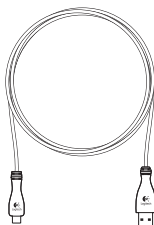
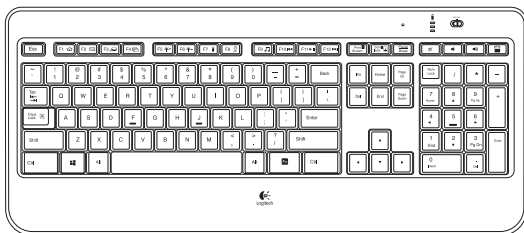




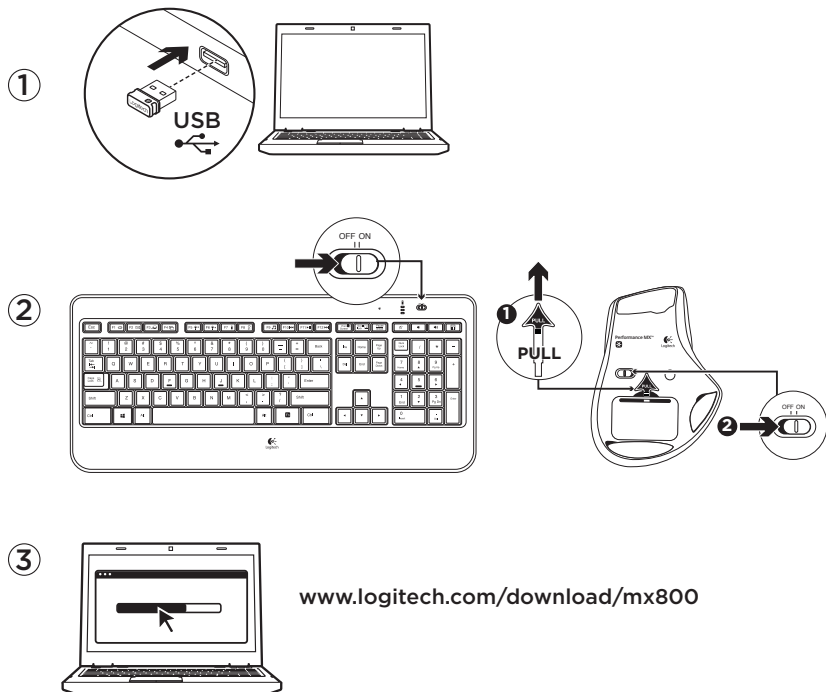
Logitech® Wireless Performance Combo MX800 Setup Guide



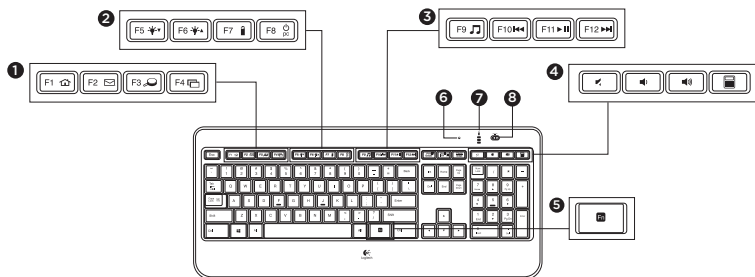
Logitech Wireless Performance Combo MX800



English	Setup 4	Product information 5
Français	Installation 4	Informations relatives au produit 10
Nederlands	Installatie 4	Productinformatie 15
Ελληνικά	Ρύθμιση 4	Πληροφορίες για το προϊόν 20
По-русски	Настройка 4	Сведения о продукте 25
Magyar	Üzembe helyezés 4	Termékinformáció 30
Česká verze	Instalace 4	Informace o produktech 35
Po polsku	Konfiguracja 4	Informacje o produkcie 40
Eesti	Seadistamine 4	Tooteteave 45
Latviski	Uzstādīšana 4	Informācija par ierīci 50
Lietuvių	Nustatymas 4	Produkto informacija 55
Hrvatski	Postavljanje 4	Informacije o proizvodu 60
Srpski	Podešavanje 4	Informacije o proizvodu 65
Slovenščina	Nastavitev 4	Informacije o izdelku 70
Slovenčina	Nastavenie 4	Informácie o výrobku 75
Română	Instalare 4	Informații despre produs 80
Български	Настройка 4	Информация за продукта 85
Українська	Настроювання 4	Відомості про продукт 90
Türkçe	Kurulum 4	Ürün bilgisi 95
معلومات حول المنتج 101	الإعداد 4	العربية
www.logitech.com/support		107



Keyboard features



1. Application zone

- FN** + F1 Launch Internet browser
- FN** + F2 Launch e-mail application
- FN** + F3 Launch Windows Search*
- FN** + F4 Flip†

2. Convenience zone

- FN** + F5 Backlight down by 25%
- FN** + F6 Backlight up by 25%
- FN** + F7 Battery check
- FN** + F8 Sleep mode

3. Multimedia navigation zone

- FN** + F9 Launch media
- FN** + F10 Previous track
- FN** + F11 Play/Pause
- FN** + F12 Next track

4. Multimedia volume zone

- Mute
- Volume down
- Volume up
- Calculator

5. **FN** key

6. Automatic light sensor (ALS)

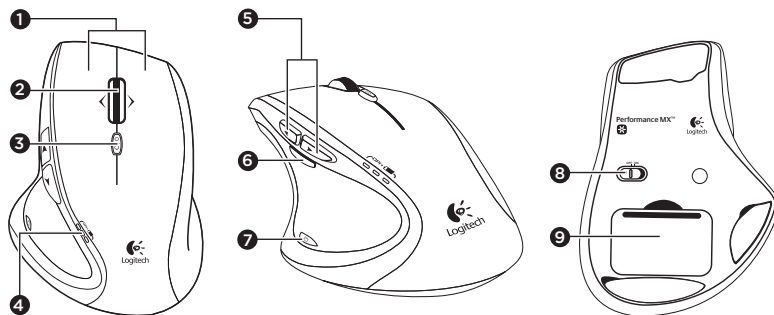
7. Battery status indicator

8. Keyboard power switch

* One Touch Search if the SetPoint® software is installed.

† Application Switcher if the SetPoint® software is installed.

Mouse features



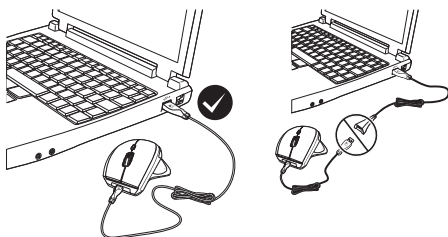
- | | |
|---|----------------------------|
| 1. Left and right buttons | 4. Battery indicator |
| 2. Scroll wheel | 5. Back and forward button |
| • Press wheel down for middle click | 6. Zoom button |
| • Press wheel left to scroll left | 7. Application button |
| • Press wheel right to scroll right | 8. On/off switch |
| 3. Scroll wheel mode shift button | 9. Battery door release |
| • Press to shift between hyper-fast (free spinning) | |
| and precision (click-to-click) scrolling | |

Recharging

Recharging the mouse

To charge your mouse, plug the charging cable into a powered USB port. Recharge your mouse when the battery indicator blinks red.

Do not use the receiver extender cable for recharging. Use only AA NiMH replacement batteries (1800 mAh minimum).

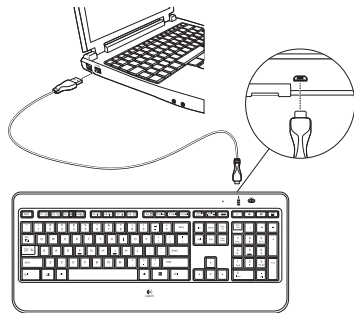


Recharging the keyboard

Typically, you can expect about 10 days of battery life before you will need to recharge the keyboard battery.*

If the backlighting level is set to 100%, you have about 15 hours of battery life.

To recharge the keyboard, connect it to your computer using the USB recharging cable. A full battery recharge takes about 5 hours and only 3 hours if the keyboard has been switched off.



* Battery life varies with usage, backlighting level, and computing conditions.
Heavy usage usually results in shorter battery life.

Unifying

Logitech® Unifying technology connects up to six compatible Logitech mice and keyboards to the same receiver, using only one USB port for multiple devices.

To learn more, visit:

www.logitech.com/support/unifying

What do you think?

Please take a minute to tell us.

Thank you for purchasing our product.

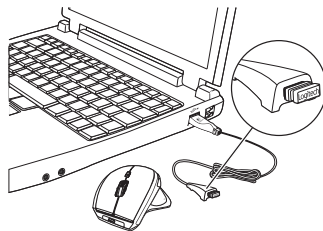
www.logitech.com/ithink

Troubleshooting

Mouse

No pointer movement?

1. Slide the mouse's Off/On switch to Off and then On.
The mouse's battery status indicator LEDs should light up.
2. Confirm that the mouse is charged and battery polarity is correct. The battery status indicator is red when the battery is low.
3. Try plugging the Unifying receiver into another USB port.
4. Try reconnecting the mouse and Unifying receiver using the Logitech Unifying software (see the Unifying section).



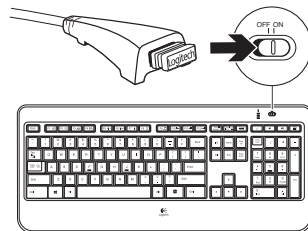
Erratic pointer movement or missed button clicks?

1. Remove metallic objects between the mouse and Unifying receiver.
2. If the Unifying receiver is plugged into a USB hub, try plugging it directly into your computer.
3. Move the Unifying receiver closer to the mouse by using the included receiver extender cable.

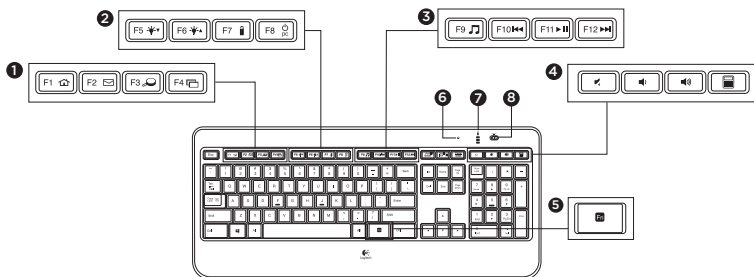
Keyboard

Keyboard not working?

1. Slide the keyboard's Off/On switch to Off and then On.
The keyboard's battery status indicator LEDs should light up.
2. Confirm that the keyboard is charged. The battery status indicator is red when the battery is low.
3. Try plugging the Unifying receiver into another USB port.
4. Move the Unifying receiver closer to the keyboard by using the included receiver extender cable.
5. Try reconnecting the keyboard and Unifying receiver using the Logitech Unifying software (see the Unifying section).
6. Restart the computer.



Fonctionnalités du clavier



1. Zone d'applications

- FN** + F1 Lance le navigateur Internet
- FN** + F2 Lance l'application de courrier électronique
- FN** + F3 Lance le service de recherche Windows*
- FN** + F4 Basculer**

2. Zone de fonctions pratiques

- FN** + F5 Réduit le rétroéclairage de 25%
- FN** + F6 Augmente le rétroéclairage de 25%

FN + F7 Vérifie le niveau de charge des piles

FN + F8 Mode de veille

3. Zone de navigation multimédia

FN + F9 Lance un dispositif multimédia

FN + F10 Piste précédente

FN + F11 Lecture/Pause

FN + F12 Piste suivante

4. Zone de volume multimédia

- Sourdine
- Volume -
- Volume +
- Calculatrice

5. Touche **FN**

6. Capteur de luminosité automatique

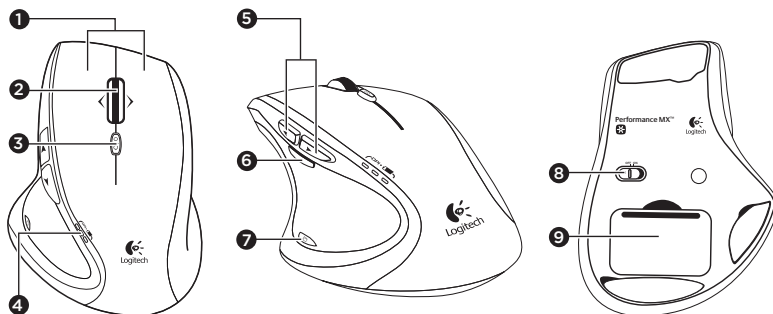
7. Témoin de charge des piles

8. Bouton d'alimentation du clavier

* Fonction One Touch Search disponible si le logiciel SetPoint® est installé.

** Fonction de changement d'application disponible si le logiciel SetPoint® est installé.

Fonctions de la souris



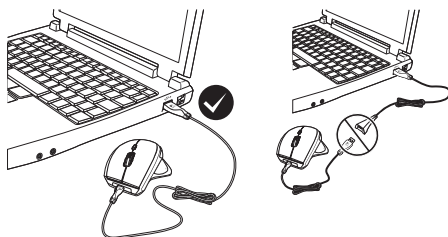
1. Boutons droit et gauche
2. Roulette de défilement
 - Appuyez sur la roulette pour l'utiliser comme bouton de clic central.
 - Inclinez la roulette vers la gauche pour faire défiler le contenu vers la gauche.
 - Inclinez la roulette vers la droite pour faire défiler le contenu vers la droite.
3. Bouton d'alternance de la roulette de défilement
 - Appuyez dessus pour alternier entre le défilement ultra-rapide (rotation libre) et le défilement de précision (pas à pas).
4. Témoin de niveau de charge des piles
5. Boutons Précédent et Suivant
6. Bouton de zoom
7. Bouton d'application
8. Commutateur On/Off
9. Bouton d'ouverture du compartiment des piles

Recharge

Recharge de la souris

Pour charger votre souris, branchez le câble de charge dans un port USB alimenté. Rechargez votre souris lorsque le témoin de niveau de charge des piles clignote en rouge.

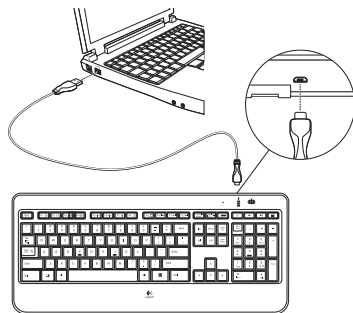
N'utilisez pas la rallonge pour récepteur pour recharger la souris. Utilisez uniquement des piles AA NiMH (1 800 mAh minimum).



Recharge du clavier

Généralement, vous pouvez compter sur environ 10 jours d'autonomie avant de devoir recharger les piles du clavier.*** Si le niveau de rétroéclairage est défini sur 100%, votre autonomie est d'environ 15 heures.

Pour recharger le clavier, branchez-le à l'ordinateur à l'aide du câble de recharge USB. Une recharge complète prend environ 5 heures et seulement 3 heures si le clavier est hors tension.



*** La durée de vie des piles est susceptible de varier en fonction de l'environnement, du niveau de rétroéclairage et du mode d'utilisation. Une utilisation quotidienne prolongée a pour effet d'écourter la durée de vie des piles.

Unifying

La technologie Logitech® Unifying permet de connecter jusqu'à six claviers et souris Logitech compatibles au même récepteur, le tout avec un seul port USB.

Pour en savoir plus, visitez le site:

www.logitech.com/support/unifying

Qu'en pensez-vous?

Veuillez prendre quelques minutes pour nous faire part de vos commentaires. Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit.

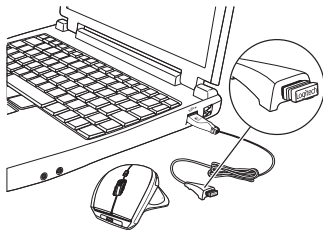
www.logitech.com/ithink

Dépannage

Souris

Pointeur immobile?

1. Faites glisser le commutateur On/Off de la souris en position Off, puis en position On. Le témoin lumineux de charge des piles de la souris doit s'allumer.
2. Assurez-vous que la souris est chargée et que la polarité des piles est respectée. Le témoin lumineux de charge des piles est rouge lorsque le niveau est faible.
3. Branchez le récepteur Unifying sur un autre port USB.
4. Reconnectez la souris au récepteur Unifying à l'aide du logiciel Logitech Unifying (voir la section Unifying).



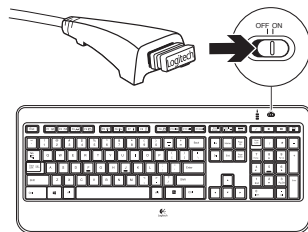
Pointeur incontrôlable ou clics sans résultat?

1. Déplacez tout objet métallique se trouvant entre la souris et le récepteur Unifying.
2. Si le récepteur Unifying est branché dans un hub USB, branchez-le plutôt directement sur l'ordinateur.
3. Rapprochez le récepteur Unifying de la souris en utilisant la rallonge pour récepteur fournie.

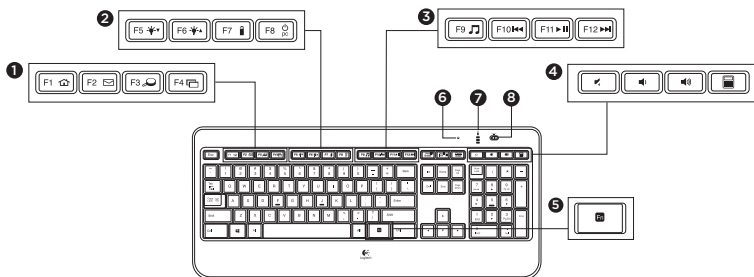
Clavier

Votre clavier ne fonctionne pas?

1. Faites glisser le commutateur On/Off du clavier en position Off, puis en position On. Le témoin lumineux de charge des piles du clavier doit s'allumer.
2. Vérifiez que le clavier est chargé. Le témoin lumineux de charge des piles est rouge lorsque le niveau est faible.
3. Branchez le récepteur Unifying sur un autre port USB.
4. Rapprochez le récepteur Unifying du clavier en utilisant la rallonge pour récepteur fournie.
5. Reconnectez le clavier au récepteur Unifying à l'aide du logiciel Logitech Unifying (voir la section Unifying).
6. Redémarrez l'ordinateur.



Toetsenbordfuncties



1. Toepassingszone

- FN** + F1 Internetbrowser starten
- FN** + F2 E-mailtoepassing starten
- FN** + F3 Windows Search* starten
- FN** + F4 Schakelen†

2. Gemakszone

- FN** + F5 Verlichting met 25% verlagen
- FN** + F6 Verlichting met 25% verhogen
- FN** + F7 Batterijcontrole
- FN** + F8 Slaapmodus

3. Navigatiezone voor multimedia

- FN** + F9 Media starten
- FN** + F10 Vorige track
- FN** + F11 AfspeLEN/pauzeren
- FN** + F12 Volgende track

4. Volumezone voor multimedia

- Dempen
- Volume omlaag
- Volume omhoog
- Rekenmachine

5. **FN**-toets

6. Automatische lichtsensor (ALS)

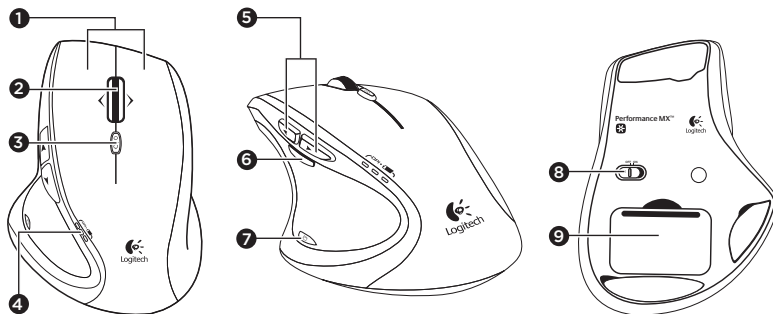
7. Batterijstatusindicator

8. Aan/uit-knop van het toetsenbord

* One Touch Search als de SetPoint®-software is geïnstalleerd.

† Toepassingsschakelaar als de SetPoint®-software is geïnstalleerd.

Muisfuncties



1. Linker- en rechterknop

2. Scrollwiel

- Wiel omlaagdrukken voor middelste knop
- Wiel naar links drukken om naar links te scrollen
- Wiel naar rechts drukken om naar rechts te scrollen

3. Knop voor moduswijziging scrollwiel

- Knop indrukken om tussen supersnel (vrij draaiend) en uiterst precies (kliksgewijs) scrollen te schakelen

4. Batterij-indicator

5. Knoppen Vorige en Volgende.

6. Zoomknop

7. Toepassingsknop

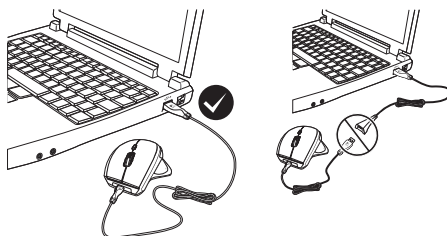
8. Aan/uit-schakelaar

9. Vrijgaveknop van batterijklepje

Opladen

De muis opladen

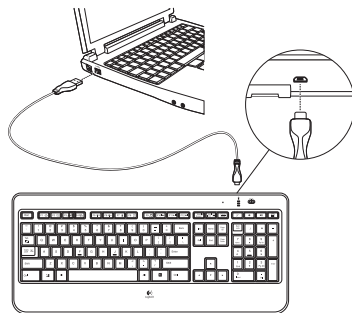
Sluit de oplaaddraad op een actieve USB-poort aan om uw muis op te laden. Laad uw muis op wanneer het batterijstatuslampje rood knippert. Gebruik het verlengsnoer van de ontvanger niet om op te laden. Batterijen alleen vervangen door AA NiMH-batterijen (minimaal 1800 mAh.)



Het toetsenbord opladen

Normaal gesproken kunt u uitgaan van ongeveer 10 dagen batterijlevensduur voordat u de toetsenbordbatterij moet opladen.* Als het verlichtingsniveau op 100% wordt gezet, hebt u een batterijlevensduur van ongeveer 15 uur.

Sluit het toetsenbord met de USB-oplaadkabel op uw computer aan om hem op te laden. Het volledig opladen duurt ongeveer 5 uur en slechts 3 uur als het toetsenbord uitgeschakeld is.



* De batterijlevensduur varieert afhankelijk van het verlichtingsniveau en de gebruiks- en computeromstandigheden. Intensief gebruik resulteert veelal in een kortere batterijlevensduur.

Unifying

Logitech® Unifying-technologie verbindt tot zes compatibele Logitech-muizen en -toetsenborden met dezelfde ontvanger en gebruikt slechts één USB-poort voor meerdere apparaten.

Ga voor meer informatie naar

www.logitech.com/support/unifying

Wat vindt u ervan?

Neem even de tijd om ons uw mening te geven.
Hartelijk dank voor de aanschaf van ons product.

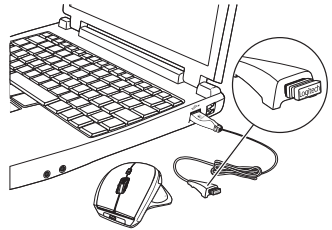
www.logitech.com/ithink

Probleemoplossing

Muis

Aanwijzer beweegt niet.

1. Zet de aan/uit-knop van de muis in de Uit- en dan weer in de Aan-positie. De led van de batterijstatusindicator op de muis moet nu gaan branden.
2. Controleer of de muis is opgeladen en de batterijen met de polen op de juiste plaats zijn ingelegd. De batterijstatusindicator brandt rood wanneer de batterij bijna leeg is.
3. Sluit de Unifying-ontvanger op een andere USB-poort aan.
4. Verbind de muis en de Unifying-ontvanger opnieuw via de Logitech Unifying-software (zie de sectie Unifying).



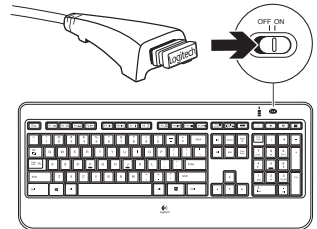
Onvoorspelbaar muisgedrag of muisklikken die niet werken.

1. Verwijder metalen objecten tussen de muis en de Unifying-ontvanger.
2. Als de Unifying-ontvanger op een USB-hub is aangesloten, probeer de ontvanger dan direct op uw computer aan te sluiten.
3. Gebruik de meegeleverde ontvangerverlengkabel om de Unifying-ontvanger dichterbij de muis te plaatsen.

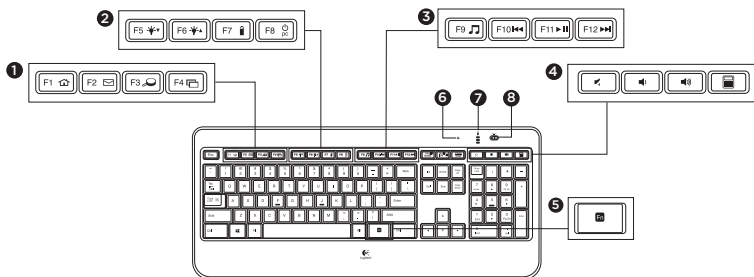
Toetsenbord

Werkt het toetsenbord niet?

1. Zet de aan/uit-knop van het toetsenbord in de Uit- en dan weer in de Aan-positie. De led van de batterijstatusindicator op het toetsenbord moet nu gaan branden.
2. Controleer of het toetsenbord is opgeladen. De batterijstatusindicator brandt rood wanneer de batterij bijna leeg is.
3. Sluit de Unifying-ontvanger op een andere USB-poort aan.
4. Gebruik de meegeleverde ontvangerverlengkabel om de Unifying-ontvanger dichterbij het toetsenbord te plaatsen.
5. Verbind het toetsenbord en de Unifying-ontvanger opnieuw via de Logitech Unifying-software (zie de sectie Unifying).
6. Start de computer opnieuw op.



Δυνατότητες πληκτρολογίου



1. Ζώνη εφαρμογών

- FN** + F1 Άνοιγμα του προγράμματος περιήγησης στο Internet
- FN** + F2 Εκκίνηση εφαρμογής e-mail
- FN** + F3 Εκκίνηση αναζήτησης Windows*
- FN** + F4 Εναλλαγή παραθύρων†

2. Ζώνη ευχρηστίας

- FN** + F5 Μείωση έντασης οπίσθιου φωτισμού κατά 25%
- FN** + F6 Αύξηση έντασης οπίσθιου φωτισμού κατά 25%

- FN** + F7 Έλεγχος μπαταρίας
- FN** + F8 Κατάσταση αναστολής λειτουργίας

3. Ζώνη πλοήγησης πολυμέσων

- FN** + F9 Εκκίνηση πολυμέσων
- FN** + F10 Προηγούμενο κομμάτι
- FN** + F11 Αναπαραγωγή/Παύση
- FN** + F12 Επόμενο κομμάτι

4. Ζώνη έντασης πολυμέσων

- Σίγαση
- Μείωση έντασης ήχου
- Αύξηση έντασης ήχου
- Αριθμομηχανή

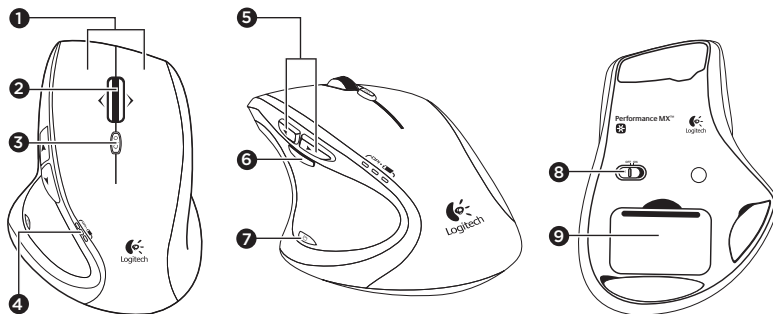
5. Πλήκτρο **FN**

- 6.** Αυτόματος αισθητήρας φωτισμού (ALS)
- 7.** Ενδεικτική λυχνία κατάστασης μπαταρίας
- 8.** Διακόπτης λειτουργίας πληκτρολογίου

* Αναζήτηση με το πάτημα ενός πλήκτρου, εάν είναι εγκατεστημένο το λογισμικό SetPoint®.

† Λειτουργία εναλλαγής εφαρμογών, εάν είναι εγκατεστημένο το λογισμικό SetPoint®.

Λειτουργίες ποντικιού



1. Αριστερό και δεξιό κουμπί

2. Τροχός κύλισης

- Πιέστε τον τροχό προς τα κάτω για να τον χρησιμοποιήσετε ως μεσαίο κουμπί
- Πιέστε τον τροχό προς τα αριστερά για να πραγματοποιήσετε κύλιση προς τα αριστερά
- Πιέστε τον τροχό προς τα δεξιά για να πραγματοποιήσετε κύλιση προς τα δεξιά

3. Κουμπί εναλλαγής λειτουργίας τροχού κύλισης

- Πιέστε για να πραγματοποιήσετε εναλλαγή μεταξύ της υπερβολικά γρήγορης κύλισης (ελεύθερη περιστροφή) και της κύλισης ακριβείας (κλικ σε κλικ)

4. Ενδεικτική λυχνία μπαταρίας

5. Κουμπιά κίνησης προς τα εμπρός και προς τα πίσω

6. Κουμπί ζουμ

7. Κουμπί εφαρμογής

8. Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης

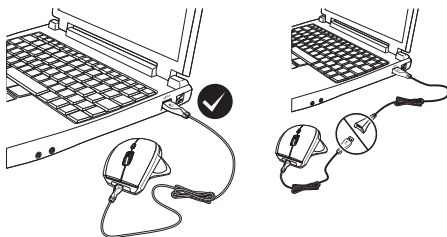
9. Διακόπτης απελευθέρωσης της θύρας των μπαταριών

Επαναφόρτιση

Επαναφόρτιση του ποντικιού

Για να φορτίσετε το ποντίκι, συνδέστε το καλώδιο φόρτισης σε μια θύρα USB με τροφοδοσία. Επαναφορτίστε το ποντίκι σας όταν η ενδεικτική λυχνία της μπαταρίας αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα.

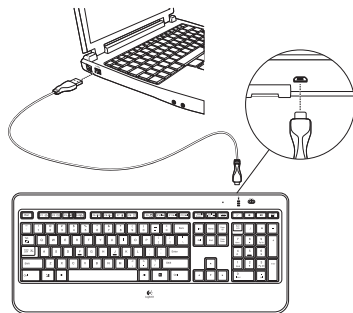
Μη χρησιμοποιείτε το καλώδιο προέκτασης του δέκτη για την επαναφόρτιση. Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες αντικατάστασης AA NiMH (ελάχιστο 1800 mAh).



Επαναφόρτιση του πληκτρολογίου

Συνήθως, η διάρκεια της μπαταρίας του πληκτρολογίου φτάνει τις 10 περίπου ημέρες πριν να είναι απαραίτητη η επαναφόρτισή της.* Αν το επίπεδο της έντασης του οπίσθιου φωτισμού οριστεί στο 100%, θα έχετε 15 ώρες διάρκειας μπαταρίας.

Για να επαναφορτίσετε το πληκτρολόγιο, συνδέστε το σε έναν υπολογιστή, χρησιμοποιώντας το καλώδιο επαναφόρτισης USB. Η πλήρης επαναφόρτιση της μπαταρίας διαρκεί περίπου 5 ώρες ή 3 ώρες στην περίπτωση που το πληκτρολόγιο είναι απενεργοποιημένο.



* Η διάρκεια της μπαταρίας ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τη χρήση, το επίπεδο έντασης του οπίσθιου φωτισμού και τις συνθήκες λειτουργίας του υπολογιστή. Η έντονη χρήση μειώνει συνήθως τη διάρκεια της μπαταρίας.

Unifying

Η τεχνολογία Logitech® Unifying μπορεί να συνδέσει έως και έξι συμβατά ποντίκια και πληκτρολόγια της Logitech στον ίδιο δέκτη, με τη χρήση μίας μόνο θύρας USB για πολλές συσκευές.

Για να μάθετε περισσότερα, επισκεφθείτε τη σελίδα:

www.logitech.com/support/unifying

Ποια είναι η γνώμη σας;

Αφιερώστε λίγο χρόνο για να μας πείτε.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος μας.

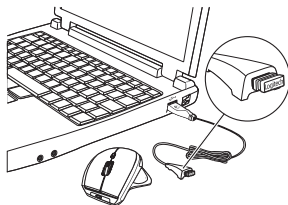
www.logitech.com/ithink

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Ποντίκι

Δεν κινείται ο δείκτης;

1. Σύρετε το διακόπτη Off/On στη θέση Off και μετά στη θέση On. Η ενδεικτική λυχνία για την κατάσταση της μπαταρίας του ποντικιού θα ανάψει.
2. Βεβαιωθείτε ότι το ποντίκι είναι φορτισμένο και ότι οι πόλοι της μπαταρίας έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή φορά. Η ενδεικτική λυχνία κατάσταση μπαταρίας ανάβει με κόκκινο χρώμα όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή.
3. Δοκιμάστε να συνδέσετε το δέκτη Unifying σε μια διαφορετική θύρα USB.
4. Δοκιμάστε να επανασυνδέσετε το ποντίκι και το δέκτη Unifying χρησιμοποιώντας το λογισμικό Unifying της Logitech (ανατρέξτε στην ενότητα Unifying).



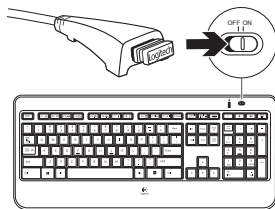
Ανακριβής κίνηση του δείκτη ή κλικ στα κουμπιά που δεν καταγράφονται;

1. Απομακρύνετε τυχόν μεταλλικά αντικείμενα ανάμεσα στο ποντίκι και το δέκτη Unifying.
2. Εάν ο δέκτης Unifying είναι συνδεδεμένος σε ένα δισκίο USB, δοκιμάστε να τον συνδέσετε απευθείας στον υπολογιστή σας.
3. Μετακινήστε το δέκτη Unifying πιο κοντά στο ποντίκι, χρησιμοποιώντας το καλώδιο προέκτασης δέκτη που περιλαμβάνεται στη συσκευασία.

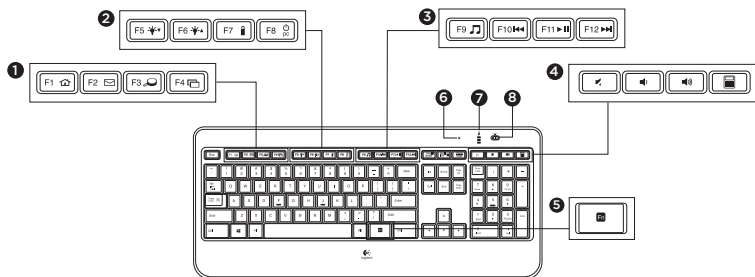
Πληκτρολόγιο

Δεν λειτουργεί το πληκτρολόγιο;

1. Σύρετε το διακόπτη Off/On του πληκτρολογίου στη θέση Off και μετά στη θέση On. Η ενδεικτική λυχνία για την κατάσταση της μπαταρίας του πληκτρολογίου θα ανάψει.
2. Βεβαιωθείτε ότι το πληκτρολόγιο είναι φορτισμένο. Η ενδεικτική λυχνία κατάσταση μπαταρίας ανάβει με κόκκινο χρώμα όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή.
3. Δοκιμάστε να συνδέσετε το δέκτη Unifying σε μια διαφορετική θύρα USB.
4. Μετακινήστε το δέκτη Unifying πιο κοντά στο πληκτρολόγιο, χρησιμοποιώντας το καλώδιο προέκτασης δέκτη που περιλαμβάνεται στη συσκευασία.
5. Δοκιμάστε να επανασυνδέσετε το πληκτρολόγιο και το δέκτη Unifying χρησιμοποιώντας το λογισμικό Unifying της Logitech (ανατρέξτε στην ενότητα Unifying).
6. Πραγματοποιήστε επανεκκίνηση του υπολογιστή.



Функции клавиатуры



1. Зона запуска приложений

- FN** + F1 — запуск интернет-браузера
- FN** + F2 — запуск приложения электронной почты
- FN** + F3 — запуск службы поиска Windows Search*
- FN** + F4 — переключение†

2. Зона индивидуальной настройки

- FN** + F5 — уменьшение яркости подсветки на 25%
- FN** + F5 — увеличение яркости подсветки на 25%

FN + F7 — проверка уровня заряда батареи

FN + F8 — спящий режим

3. Зона управления мультимедиа

FN + F9 — запуск мультимедиа

FN + F10 — предыдущая композиция

FN + F11 — воспроизведение/пауза

FN + F12 — следующая композиция

4. Зона регулировки громкости мультимедиа

- Отключение звука
- Уменьшение громкости
- Увеличение громкости
- Калькулятор

5. Клавиша **FN**

6. Автоматический светочувствительный датчик

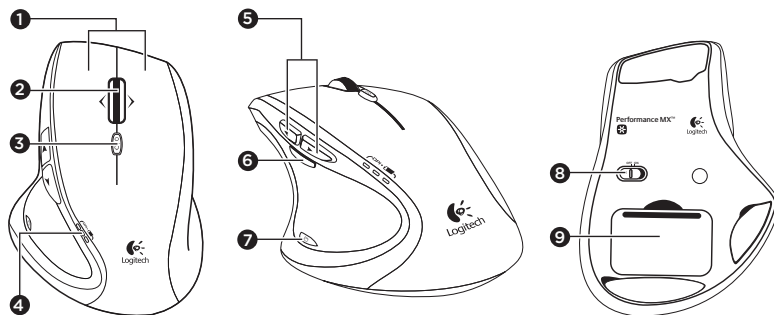
7. Индикатор состояния батареи

8. Выключатель клавиатуры

* Поиск одним касанием, если установлено программное обеспечение SetPoint®.

† Переключение между приложениями, если установлено программное обеспечение SetPoint®.

Функции мыши



1. Левая и правая кнопки

2. Колесико прокрутки

- Нажмите колесико для щелчка средней кнопкой мыши.
- Нажмите колесико влево, чтобы прокручивать влево
- Нажмите колесико вправо, чтобы прокручивать вправо

3. Кнопка переключения режима колесика прокрутки

- Нажмите для переключения между режимами сверхбыстрой прокрутки (свободное вращение) и точной пошаговой прокрутки (от клика до клика).

4. Индикатор заряда батареи

5. Кнопка «Назад» и «Вперед»

6. Кнопка масштабирования

7. Кнопка выбора приложения

8. Выключатель

9. Фиксатор крышки батарейного отсека

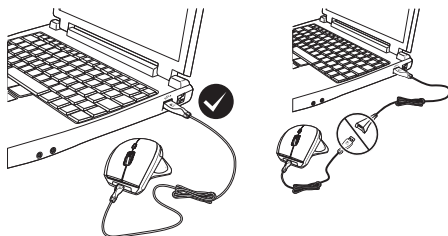
Зарядка

Зарядка мыши

Чтобы зарядить мышь, подсоедините кабель для зарядки к USB-порту, на который подается питание.

Если индикатор уровня заряда батареи мигает красным светом, необходимо зарядить мышь.

Не используйте кабель удлинителя приемника для зарядки. Для замены используйте только никель-металлгидридные батарейки типа AA (минимальной емкостью 1800 мАч).

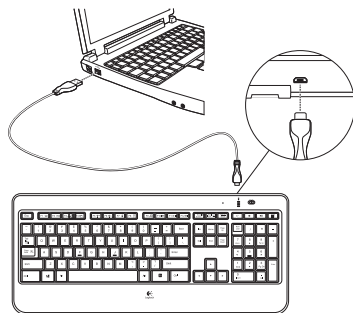


Зарядка клавиатуры

Обычно заряда батареи хватает примерно на 10 дней работы, после чего батарею клавиатуры необходимо зарядить*.

Если уровень подсветки установлен на 100%, заряда батареи хватает примерно на 15 часов работы.

Чтобы зарядить клавиатуру, подключите ее к компьютеру при помощи USB-кабеля для зарядки. Для полной зарядки батареи потребуется примерно 5 часов или всего 3 часа, если клавиатура выключена.



* Время работы батареек зависит от условий эксплуатации, уровня подсветки и аппаратной конфигурации. Интенсивный режим эксплуатации сокращает время работы батареек.

Технология Unifying

Технология Logitech® Unifying позволяет подключать до шести совместимых мышей или клавиатур Logitech к одному приемнику, используя для нескольких устройств всего один USB-порт.

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите следующий веб-сайт:

www.logitech.com/support/unifying

Каковы ваши впечатления?

Пожалуйста, найдите минутку, чтобы поделиться с нами своим мнением.

Благодарим вас за приобретение нашего продукта!

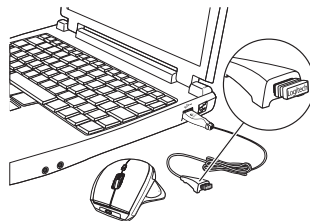
www.logitech.com/ithink

Устранение неполадок

Мышь

Не двигается указатель?

1. Установите выключатель мыши в положение Off («Выкл.»), а затем снова в On («Вкл.»). После этого должны загореться индикаторы состояния батареи мыши.
2. Убедитесь, что мышь заряжена, а батарея установлена с соблюдением требуемой полярности. При низком уровне заряда батареи индикатор состояния батареи горит красным светом.
3. Попробуйте подключить приемник Unifying к другому USB-порту.
4. Попробуйте повторно подключить мышь и приемник Unifying с помощью программного обеспечения Logitech Unifying (см. раздел «Unifying»).



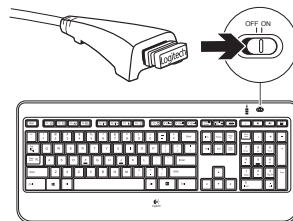
Непредсказуемое перемещение указателя или пропуск нажатий кнопок?

1. Уберите металлические предметы, расположенные между мышью и приемником Unifying.
2. Если приемник Unifying подключен к USB-концентратору, попробуйте подключить приемник напрямую к компьютеру.
3. Переместите приемник Unifying ближе к мыши, воспользовавшись кабелем удлинителя приемника, который поставляется в комплекте.

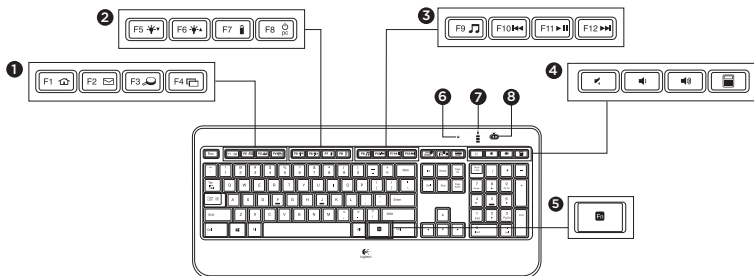
Клавиатура

Клавиатура не работает?

1. Установите выключатель клавиатуры в положение Off («Выкл.»), а затем снова в On («Вкл.»). После этого должны загореться индикаторы состояния батареи клавиатуры.
2. Убедитесь, что клавиатура заряжена. При низком уровне заряда батареи индикатор состояния батареи горит красным светом.
3. Попробуйте подключить приемник Unifying к другому USB-порту.
4. Переместите приемник Unifying ближе к клавиатуре, воспользовавшись кабелем удлинителя приемника, который поставляется в комплекте.
5. Попробуйте повторно подключить клавиатуру и приемник Unifying с помощью программного обеспечения Logitech Unifying (см. раздел «Unifying»).
6. Перезагрузите компьютер.



A billentyűzet funkciói



1. Alkalmazásindító zóna

- FN** + F1 Internetböngésző megnyitása
- FN** + F2 Levelezőprogram megnyitása
- FN** + F3 Windows kereső megnyitása*
- FN** + F4 Átváltás†

2. Kényelmi zóna

- FN** + F5 Háttérvilágítás erejének csökkentése 25%-kal
- FN** + F6 Háttérvilágítás erejének növelése 25%-kal
- FN** + F7 Akkumulátor állapot
- FN** + F12 Alvó üzemmód

3. Médiavezérlési zóna

- FN** + F9 Médialejátszás indítása
- FN** + F10 Előző szám
- FN** + F11 Lejátszás/Szünet
- FN** + F12 Következő szám

4. Média-hangerőszabályzó zóna

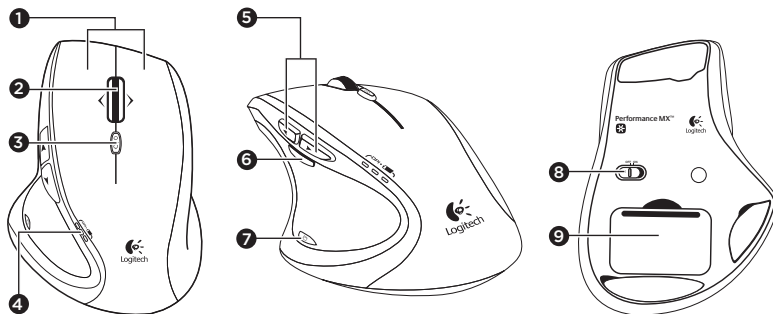
- Némítás
- Hangerő le
- Hangerő fel
- Számológép

- 5. **FN** billentyű
- 6. Automatikus fényérzékelő (ALS)
- 7. Töltöttségjelző
- 8. Billentyűzet bekapcsoló gombja

* One Touch keresés, ha telepítette a SetPoint® szoftvert

† Application Switcher, ha telepítette a SetPoint® szoftvert.

Az egér funkciói



1. Jobb és bal egérgomb

2. Görgetőkerék

- Nyomja le a görgetőkereket a középső gombbal történő kattintáshoz
- Nyomja balra a görgetőkereket a balra történő görgetéshez
- Nyomja jobbra a görgetőkereket a jobbra történő görgetéshez

3. Görgetőkerék üzemmódváltó gombja

- Nyomja le a nagy sebességű (fokozatmentes) vagy nagy pontosságú (fokozatos) görgetés közötti váltáshoz.

4. Töltöttségjelző LED

5. Előre- és visszaléptető gomb

6. Nagyítás/kicsinyítés gomb

7. Alkalmazás gomb

8. Be- és kikapcsoló gomb

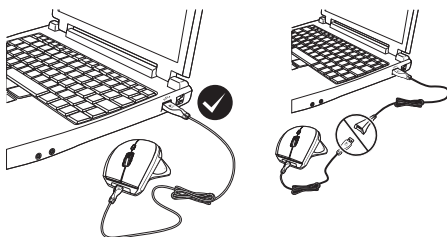
9. Az elemrekesz fedelének kioldója

Újratöltés

Az egér újratöltése

Az egér töltéséhez csatlakoztassa a töltőkábelt egy áramellátással rendelkező USB-porthoz. Töltse újra az egeret, ha a töltőtséjelző LED vörösen villog.

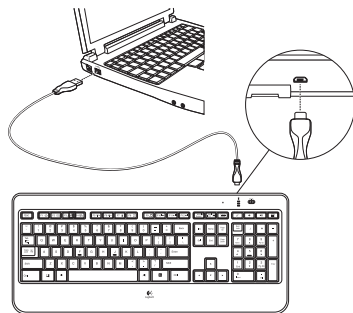
Ne használja a védőegység hosszabbítókábelét az újratöltéshez. Csak AA méretű NiMH-csereakkumulátort használjon (legalább 1800 mAh kapacitással).



A billentyűzet újratöltése

A billentyűzet jellemzően 10 napig használható az akkumulátor újratöltése nélkül.* Teljes fényerővel működő háttérvilágítás esetén az akkumulátor üzemideje körülbelül 15 óra.

A billentyűzet újratöltéséhez csatlakoztassa azt a számítógépéhez a mellékelt USB-töltőkábel segítségével. Az akkumulátor teljes feltöltése körülbelül 5 órát vesz igénybe (kikapcsolt billentyűzet esetén mindössze 3 órát).



* Az akkumulátor üzemidejét a használat ideje, a háttérvilágítás erőssége és a használati körülmények is befolyásolják. Az intenzív használat általában rövidebb üzemidőt eredményez.

Unifying vevőegység

A Logitech® Unifying technológia segítségével akár hat kompatibilis Logitech egér és billentyűzet is csatlakoztatható ugyanahhoz a vevőegységhez, így több eszköz is kiszolgálható egyetlen USB-portról.

További információkért keresse fel a következő címet:

www.logitech.com/support/unifying

Mi a véleménye?

Kérjük, ossza meg velünk!

Köszönjük, hogy a termékünket választotta.

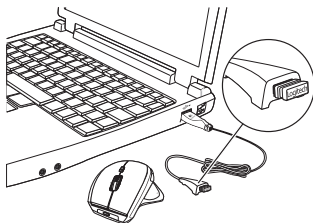
www.logitech.com/ithink

Hibaelhárítás

Egér

Nem mozog az egérmutató?

1. Állítsa az egér be- és kikapcsológombját először Off (Ki), majd On (Be) állásba. Ekkor világítani kezdenek az egér töltöttségjelző fényei.
2. Győződjön meg arról, hogy az egér fel van töltve, valamint megfelelő irányban állnak az akkumulátor eltérő pólusai. Alacsony töltöttség esetén a töltöttségjelző vörösen világít.
3. Próbálja meg egy másik USB-porthoz csatlakoztatni a Unifying vevőegységet.
4. Próbálja meg újracsatlakoztatni az egeret és a Unifying vevőegységet a Logitech Unifying szoftverrel (lásd: Unifying szakasz).



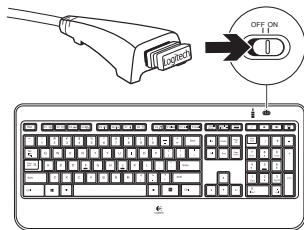
Akadozik az egérmutató vagy kimaradoznak a kattintások?

1. Távolítsa el minden fémtárgyat az egér és a Unifying vevőegység közül.
2. Ha a Unifying vevőegység egy USB-elosztóhoz csatlakozik, inkább próbálja meg közvetlenül a számítógépéhez csatlakoztatni.
3. Helyezze közelebb a Unifying vevőegységet és az egeret, ehhez használja a mellékelt hosszabbítókábelt.

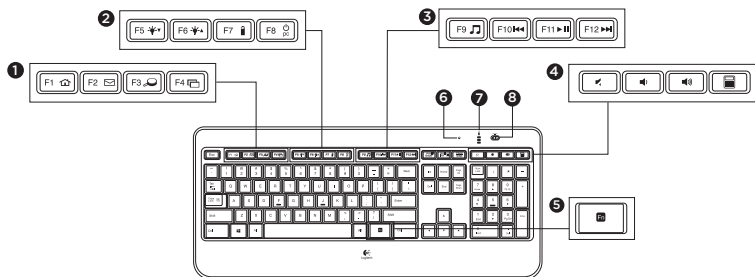
Billentyűzet

Nem működik a billentyűzet?

1. Állítsa a billentyűzet be- és kikapcsológombját először Off (Ki), majd On (Be) állásba. Ekkor világítani kezdenek a billentyűzet töltöttségjelző fényei.
2. Győződjön meg arról, hogy a billentyűzet fel van töltve. Alacsony töltöttség esetén a töltöttségjelző vörösen világít.
3. Próbálja meg egy másik USB-porthoz csatlakoztatni a Unifying vevőegységet.
4. Helyezze közelebb a Unifying vevőegységet és a billentyűzetet, ehhez használja a mellékelt hosszabbítókábelt.
5. Próbálja meg újracsatlakoztatni a billentyűzetet és a Unifying vevőegységet a Logitech Unifying szoftverrel (lásd: Unifying szakasz).
6. Indítsa újra a számítógépet.



Funkce klávesnice



1. Oblast aplikací

- FN** + F1 Spuštění internetového prohlížeče
- FN** + F2 Spuštění e-mailové aplikace
- FN** + F3 Spuštění vyhledávání v systému Windows*
- FN** + F4 Překlopit†

2. Oblast zjednodušení

- FN** + F5 Ztlumení podsvícení o 25%
- FN** + F6 Zesílení podsvícení o 25%

FN + F7 Kontrola stavu baterie

FN + F8 Režim spánku

3. Zóna navigace v multimédiích

- FN** + F9 Spuštění média
- FN** + F10 Předchozí stopa
- FN** + F11 Přehrát/Pozastavit
- FN** + F12 Další stopa

4. Zóna hlasitosti multimédií

- Ztlumit
- Snížit hlasitost
- Zvýšit hlasitost
- Kalkulačka

5. Klávesa **FN**

6. Automatický senzor světla (ALS)

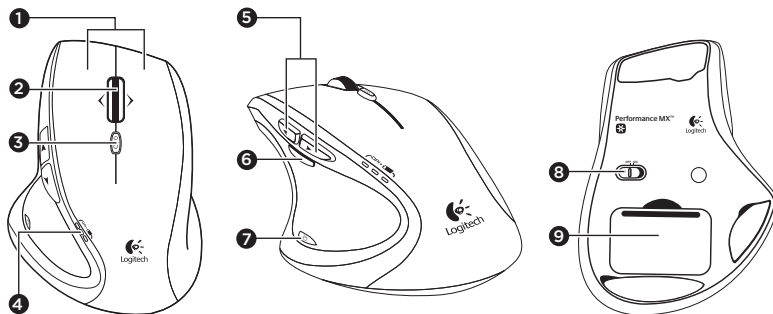
7. Indikátor stavu baterie

8. Vypínač napájení klávesnice

* Vyhledávání pomocí funkce One Touch Search (hledání jedním dotykem), pokud je nainstalován software SetPoint*.

† Přepínání aplikací pomocí funkce Application Switcher (přepíná aplikaci), pokud je nainstalován software SetPoint*.

Funkce myši



1. Levé a pravé tlačítko
2. Rolovací kolečko
 - Stisknutím kolečka aktivujete funkci prostředního tlačítka
 - Stisknutím kolečka vlevo aktivujete posun vlevo
 - Stisknutím kolečka vpravo aktivujete posun vpravo
3. Tlačítko pro změnu režimu rolovacího kolečka
 - Stisknutím tlačítka můžete přepínat mezi extra rychlým posuvem (volné otáčení) a přesným posuvem (po jednotlivých krocích)
4. Indikátor baterie
5. Tlačítka pro přechod zpět a vpřed
6. Tlačítko Lupa
7. Tlačítko aplikace
8. Vypínač zap/vyp
9. Tlačítko pro otevření krytu baterií

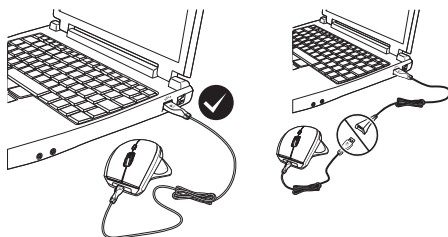
Nabíjení

Nabíjení myši

Chcete-li myš nabít, zapojte nabíjecí kabel do napájeného portu USB.

Myš je nutné nabít, když začne indikátor baterie blikat červeně.

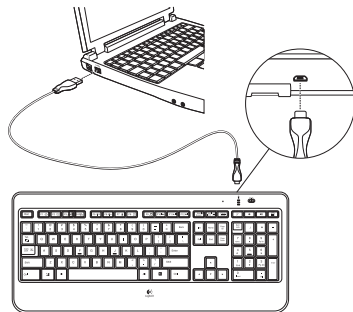
Nepoužívejte k nabíjení prodlužovací kabel přijímače. K výměně použijte pouze baterie typu AA NiMH (s minimální kapacitou 1800 mAh).



Nabíjení klávesnice

Za běžných okolností můžete očekávat přibližně 10denní životnost baterie, než ji bude třeba nabít.* Pokud je úroveň podsvícení nastavená na 100%, životnost baterie je asi 15 hodin.

Chcete-li klávesnici nabít, připojte ji k počítači pomocí nabíjecího kabelu USB. Plné nabití baterie trvá přibližně 5 hodin; je-li klávesnice vypnutá, pouze 3 hodiny.



* Životnost baterií se liší v závislosti na používání, úrovni podsvícení a podmínkách používání. Intenzivní používání bude mít obvykle za následek kratší životnost baterie.

Unifying

Pomocí technologie Logitech® Unifying budete moci připojit až šest kompatibilních myši a klávesnicí Logitech k jednomu přijímači – využijete tak pouze jeden port USB pro více zařízení.

Chcete-li získat více informací, navštivte stránku:

www.logitech.com/support/unifying

Jaký je váš názor?

Udělejte si chvíli čas a řekněte nám svůj názor.

Děkujeme, že jste zakoupili náš produkt.

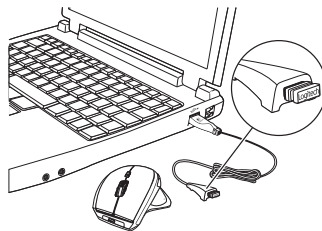
www.logitech.com/ithink

Odstraňování potíží

Myš

Ukazatel se nepohybuje?

1. Posuňte vypínač zap/vyp myši do polohy Off (vypnuto) a poté do polohy On (zapnuto). Indikátor baterie myši by se měl rozsvítit.
2. Zkontrolujte, zda je baterie myši nabitá a má správnou polaritu. Pokud je baterie téměř vybitá, indikátor baterie svítí červeně.
3. Zapojte přijímač Unifying do jiného portu USB.
4. Připojte znovu myš a přijímač Unifying pomocí softwaru Logitech Unifying (viz část Unifying).



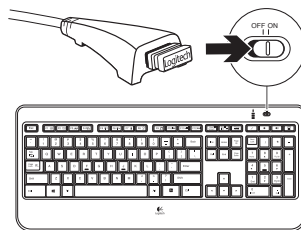
Pohybuje se ukazatel nepravděelně nebo je klepání tlačítkem nespolehlivé?

1. Odstraňte kovové předměty mezi myší a přijímačem Unifying.
2. Pokud je přijímač Unifying připojen k rozbočovači USB, připojte jej přímo k počítači.
3. Přisuněte přijímač Unifying blíže k myši. K tomu použijte dodaný prodlužovací kabel přijímače.

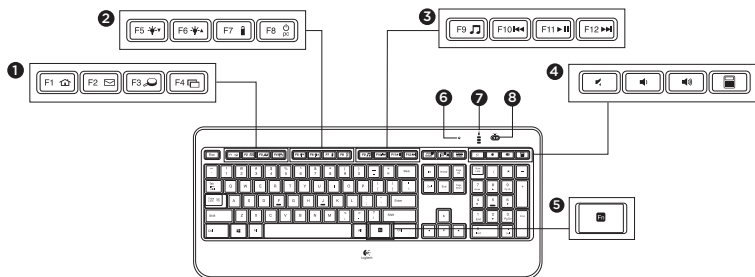
Klávesnice

Klávesnice nefunguje?

1. Posuňte vypínač zap/vyp klávesnice do polohy Off (vypnuto) a poté do polohy On (zapnuto). Indikátor baterie klávesnice by se měl rozsvítit.
2. Přesvědčte se, že je klávesnice nabitá. Pokud je baterie téměř vybitá, indikátor baterie svítí červeně.
3. Zapojte přijímač Unifying do jiného portu USB.
4. Přisuněte přijímač Unifying blíže ke klávesnici. K tomu použijte dodaný prodlužovací kabel přijímače.
5. Připojte znovu klávesnici a přijímač Unifying pomocí softwaru Logitech Unifying (viz část Unifying).
6. Restartujte počítač.



Funkcje klawiatury



1. Strefa aplikacji

- FN** + F1 Uruchamianie przeglądarki internetowej
- FN** + F2 Uruchamianie aplikacji e-mail
- FN** + F3 Uruchamianie wyszukiwania w systemie Windows*
- FN** + F4 Przerzucanie†

2. Strefa wygody

- FN** + F5 Zmniejszenie podświetlenia o 25%
- FN** + F6 Zwiększenie podświetlenia o 25%

FN + F7 Sprawdzanie akumulatorów

FN + F8 Tryb uśpienia

3. Strefa nawigacji multimediów

- FN** + F9 Uruchamianie multimediów
- FN** + F10 Poprzedni utwór
- FN** + F11 Odtwarzanie/wstrzymanie
- FN** + F12 Następny utwór

4. Strefa głośności multimediów

- Wyciszenie
- Zmniejszenie głośności
- Zwiększenie głośności
- Kalkulator

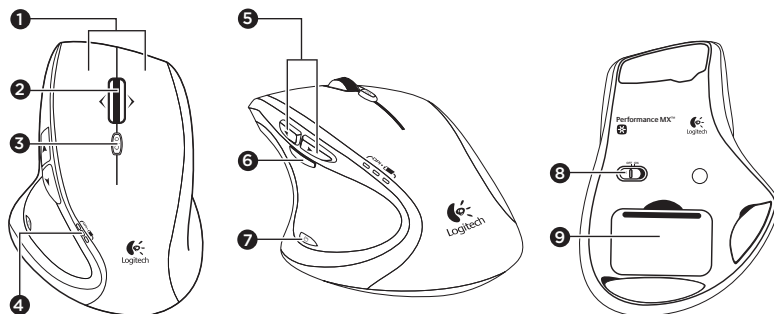
5. **FN** Klawisz

- 6. Automatyczny czujnik światła
- 7. Wskaźnik stanu akumulatora
- 8. Przełącznik zasilania klawiatury

* Funkcja One Touch Search, jeśli zainstalowano oprogramowanie SetPoint®.

† Przełącznik aplikacji, jeśli zainstalowano oprogramowanie SetPoint®.

Funkcje myszy



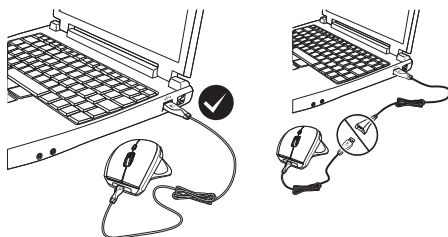
- | | |
|--|--|
| <p>1. Lewy i prawy przycisk</p> <p>2. Kołko przewijania</p> <ul style="list-style-type: none"> Naciśnij kołko w dół, aby kliknąć środkowym przyciskiem Naciśnij kołko w lewo, aby przewinąć w lewo Naciśnij kołko w prawo, aby przewinąć w prawo <p>3. Przycisk przełączania trybu kołka przewijania</p> <ul style="list-style-type: none"> Naciśnij, aby przełączyć tryby przewijania hiperszybki (swobodne obracanie) i precyzyjny (kliknięcie po kliknięciu) | <p>4. Wskaźnik akumulatora</p> <p>5. Przyciski Wstecz i Dalej</p> <p>6. Przycisk powiększania</p> <p>7. Przycisk aplikacji</p> <p>8. Wyłącznik zasilania</p> <p>9. Przycisk zwalniający drzwiczki komory akumulatora</p> |
|--|--|

Ładowanie

Ładowanie myszy

Aby naładować mysz, podłącz kabel do ładowania do zasilanego portu USB. Naładuj mysz, kiedy wskaźnik akumulatora miga na czerwono.

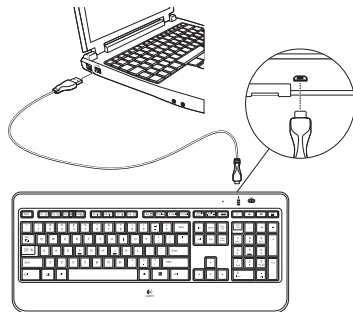
Nie używaj przedłużacza odbiornika do ładowania. Jako zamienników używaj tylko akumulatorów NiMH AA (minimum 1800 mAh).



Ładowanie klawiatury

Zwykle można pracować przez około 10 dni, zanim będzie konieczne naładowanie akumulatora klawiatury*. W przypadku poziomu podświetlenia 100% żywotność akumulatora wynosi około 15 godzin.

Aby naładować klawiaturę, podłącz ją do komputera przy użyciu kabla do ładowania USB. Pełne ładowanie akumulatora zajmuje około 5 godzin (3 godziny, jeśli klawiatura została wyłączona).



* Żywotność akumulatora zależy od intensywności użytkowania i warunków pracy na komputerze. Intensywne korzystanie zwykle powoduje skrócenie żywotności akumulatora.

Unifying

Technologia Logitech® Unifying umożliwia podłączenie do sześciu zgodnych myszy i klawiatur firmy Logitech do tego samego odbiornika z wykorzystaniem tylko jednego portu USB dla kilku urządzeń.

Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę:

www.logitech.com/support/unifying

Co o tym myślisz?

Poświęć chwilę, aby podzielić się z nami swoją opinią.

Dziękujemy za zakup naszego produktu.

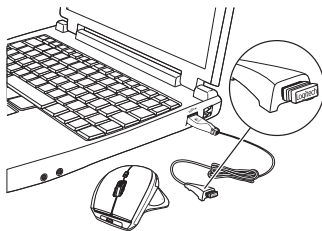
www.logitech.com/ithink

Rozwiązywanie problemów

Mysz

Brak ruchu kursora?

1. Ustaw wyłącznik myszy w pozycji Off (Wył.), a następnie On (Wł.). Diody LED stanu akumulatora myszy powinny się zaświecić.
2. Upewnij się, że mysz jest naładowana, a bieguny akumulatora są umieszczone prawidłowo. Wskaźnik stanu akumulatora świeci na czerwono w przypadku niskiego poziomu naładowania akumulatora.
3. Spróbuj podłączyć odbiornik Unifying do innego portu USB.
4. Spróbuj ponownie połączyć mysz i odbiornik Unifying, używając oprogramowania Logitech Unifying (patrz sekcja Unifying).



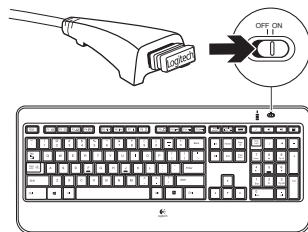
Przerywany ruch kursora lub brak reakcji na kliknięcia?

1. Usuń metalowe przedmioty znajdujące się między myszą a odbiornikiem Unifying.
2. Jeśli odbiornik Unifying jest podłączony do koncentratora USB, spróbuj podłączyć go bezpośrednio do komputera.
3. Przybliż odbiornik Unifying do myszy przy użyciu dołączonego przedłużacza odbiornika.

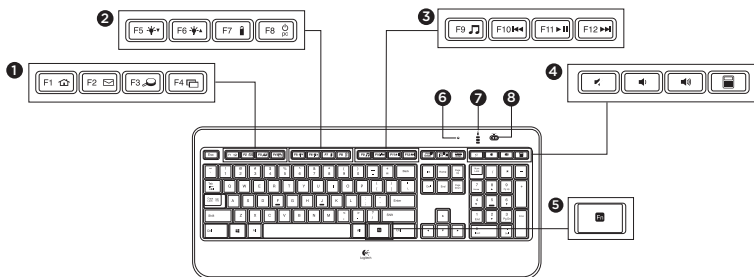
Klawiatura

Klawiatura nie działa?

1. Ustaw wyłącznik klawiatury w pozycji Off (Wył.), a następnie On (Wł.). Diody LED stanu akumulatora klawiatury powinny się zaświecić.
2. Upewnij się, że klawiatura jest naładowana. Wskaźnik stanu akumulatora świeci na czerwono w przypadku niskiego poziomu naładowania akumulatora.
3. Spróbuj podłączyć odbiornik Unifying do innego portu USB.
4. Przybliż odbiornik Unifying do klawiatury przy użyciu dołączonego przedłużacza odbiornika.
5. Spróbuj ponownie połączyć klawiaturę i odbiornik Unifying, używając oprogramowania Logitech Unifying (patrz sekcja Unifying).
6. Uruchom komputer ponownie.



Klaviatuuri funktsioonid



1. Rakenduste ala

- FN** + F1 Interneti-brauseri käivitamine
- FN** + F2 E-posti rakenduse käivitamine
- FN** + F3 Windowsi otsingu käivitamine*
- FN** + F4 Vahtetus†

2. Kasutusmugavuse ala

- FN** + F5 Taustvalgustuse vähendamine
25% võrra
- FN** + F6 Taustvalgustuse suurendamine
25% võrra

FN + F7 Akukontroll

FN + F8 Unerežiim

3. Multimeediumite juhtimise ala

FN + F9 Meediumite käivitus

FN + F10 Eelmine pala

FN + F11 Esitus/paus

FN + F12 Järgmine pala

4. Multimeediumite helitugevuse ala

- Vaigistus
- Helitugevuse vähendamine
- Helitugevuse suurendamine
- Kalkulaator

5. **FN**-klahv

6. Automaatne valgussensor (ALS)

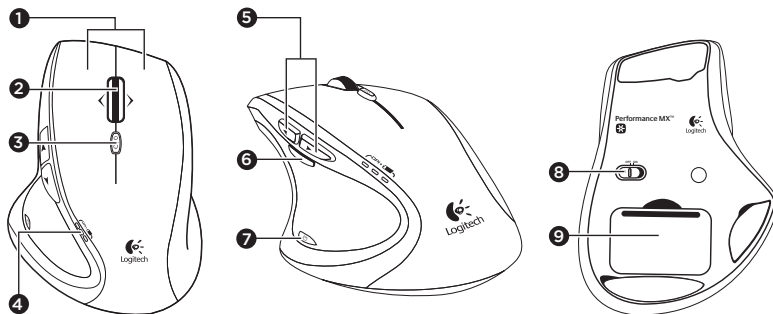
7. Aku oleku näidik

8. Klaviatuuri toitelüliti

* Kui installitud on tarkvara SetPoint®, käivitub ühe puutega otsing One Touch Search.

† Kui installitud on tarkvara SetPoint®, aktiveerib rakendusevaheti.

Hiire kirjeldus



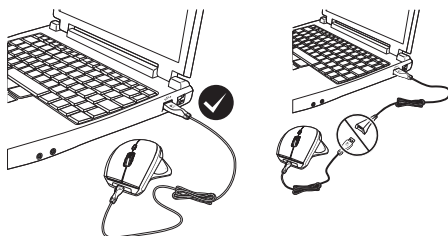
1. Vasak- ja parempoolne klahv
2. Kerimisratas
 - Keskmise nupu funktsiooni kasutamiseks vajutage ratas alla
 - Vasakule kerimiseks vajutage ratas vasakule
 - Paremale kerimiseks vajutage ratas paremale
3. Kerimisratas režiimivahetuse nupp
 - Vajutage ülikiire kerimise (vaba kerimine) ja täppskerimise (klõpshaaval kerimine) vahel vahetamiseks
4. Aku oleku näidik
5. Edasi- ja tagasiliikumise nupp
6. Suuminupp
7. Rakendusenupp
8. Sisse-/väljalülitamise lüliti
9. Akupesa kaane vabasti

Laadimine

Hiire laadimine

Hiire laadimiseks ühendage laadimiskaabel toitega USB-porti. Kui akunäidik vilgub punaselt, vajab hiir laadimist.

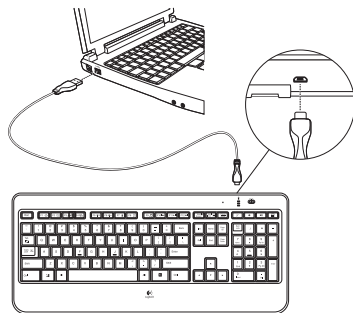
Ärge kasutage laadimiseks vastuvõtja pikenduskaablit. Kasutage vaid asendusakusid AA NiMH (min 1800 mAh).



Klaviatuuri laadimine

Tüüpilise kasutuse puhul peab klaviatuuri aku vastu umbes 10 päeva, enne kui seda uuesti laadida tuleb.* Kui taustvalgustuse tase on seatud 100% peale, peab aku vastu umbes 15 tundi.

Klaviatuuri laadimiseks ühendage see USB-laadimiskaabli abil arvutiga. Aku täiesti täis laadimine võtab umbes 5 tundi ja väljalülitatud klaviatuuri puhul vaid 3 tundi.



* Aku tööiga on kasutusest, taustvalgustuse tasemest ja ümbritsevatest tingimustest sõltuvalt erinev. Suur kasutus tähendab tavaliselt lühemat aku tööiga.

Unifying

Tehnoloogia Logitech® Unifying ühendab kuni kuus ühilduvat Logitechi hiirt ja klaviatuuri ühe ja sama vastuvõtjaga, kasutades mitme seadme jaoks vaid üht USB-porti.

Lisateave:

www.logitech.com/support/unifying

Milline on teie arvamus?

Varuge hetk aega ja andke meile teada.

Täname teid, et ostsite meie toote!

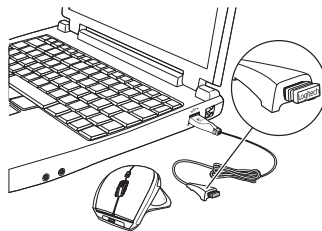
www.logitech.com/ithink

Tõrkeotsing

Hiir

Kursor ei liigu?

1. Lükake hiire sisse-/väljalülitamise lüliti asendisse Off (Väljas) ja seejärel asendisse On (Sees). Hiire aku oleku näidik peaks süttima.
2. Veenduge, et hiir on laetud ja aku on õigetpidi sees. Kui aku oleku näidik on punane, on aku tühi.
3. Proovige Unifying-vastuvõtja mõnda muusse USB-porti ühendada.
4. Proovige hiir ja Unifying-vastuvõtja Logitechi Unifyingu tarkvara abil uuesti ühendada (vt Unifyingu jaotis).



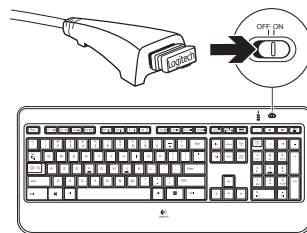
Kursor liigub hüplikult või osad hiireklõpsud jäävad vahele?

1. Kõrvaldage hiire ja Unifying-vastuvõtja vahele jäävad metallesemad.
2. Kui Unifying-vastuvõtja on ühendatud USB-jaoturisse, ühendage see hoopis otse arvutiga.
3. Liigutage Unifying-vastuvõtja kaasasoleva vastuvõtja pikenduskaabli abil hiirele lähemale.

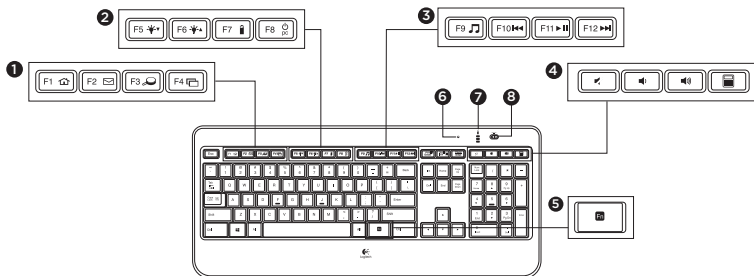
Klaviatuur

Klaviatuur ei tööta?

1. Lükake klaviatuuri sisse-/väljalülitamise lüliti asendisse Off (Väljas) ja seejärel asendisse On (Sees). Klaviatuuri aku oleku näidik peaks süttima.
2. Veenduge, et klaviatuur on laetud. Kui aku oleku näidik on punane, on aku tühi.
3. Proovige Unifying-vastuvõtja mõnda muusse USB-porti ühendada.
4. Liigutage Unifying-vastuvõtja kaasasoleva vastuvõtja pikenduskaabli abil klaviatuurile lähemale.
5. Proovige klaviatuur ja Unifying-vastuvõtja Logitechi Unifyingu tarkvara abil uuesti ühendada (vt Unifyingu jaotis).
6. Taaskäivitage arvuti.



Tastatūras apraksts



1. Lietotņu pārvaldība

- FN** + F1: palaiž interneta pārlūku
- FN** + F2: palaiž e-pasta lietotni
- FN** + F3: palaiž „Windows” meklēšanu
- FN** + F4: apvēršana†

2. Ierīces pārvaldība

- FN** + F5: mazina fona apgaismojumu par 25%
- FN** + F6: palielina fona apgaismojumu par 25%

FN + F7: bateriju pārbaude

FN + F8: miega režīms

3. Multivides pārvaldība

FN + F9: palaiž multivides programmu

FN + F10: iepriekšējais ieraksts

FN + F11: atskaņošana/pauzēšana

FN + F12: nākamais ieraksts

4. Multivides skaļuma regulēšana

- Izslēgt skaņu
- Mazināt skaļumu
- Palielināt skaļumu
- Kalkulators

5. **FN** taustiņš

6. Automātiskais gaismas sensors (AGS)

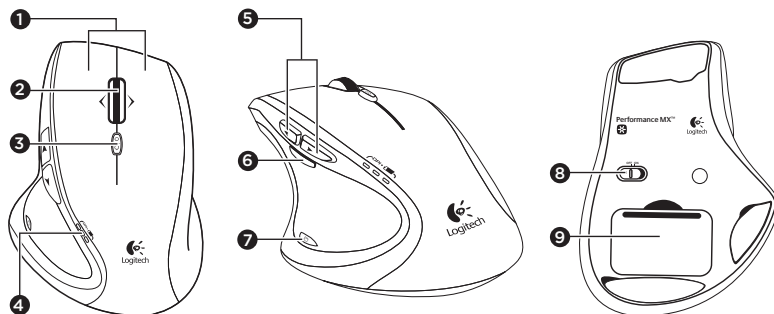
7. Bateriju statusa indikators

8. Tastatūras ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis

* Viena pieskāriena meklēšana, ja ir instalēta „SetPoint”® programmatūra.

† Lietotņu pārslēgš, ja ir instalēta „SetPoint”® programmatūra.

Peles apraksts



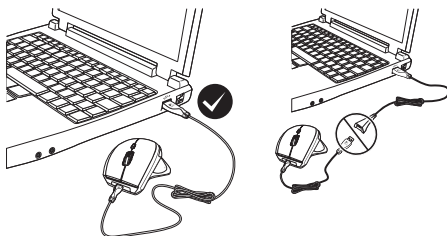
1. Kreisā un labā poga
2. Ritenītis
 - Nospiediet ritenīti, lai izmantotu vidējās pogas funkcijas
 - Sasveriet ritenīti pa kreisi, lai ritinātu pa kreisi
 - Sasveriet ritenīti pa labi, lai ritinātu pa labi
3. Ritenīša režīmu pārslēgšanas poga
 - Nospiediet, lai pārslēgtos starp ātro (brīvās griešanās) un precizitātes (parasto) ritināšanu
4. Bateriju uzlādes līmeņa indikators
5. Poga pārejai uz priekšu un atpakaļ
6. Tuvināšanas poga
7. Lietotāju poga
8. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
9. Bateriju nodalījuma vāciņa sprūds

Lādēšana

Peles lādēšana

Lai peli uzlādētu, iespraudiet uzlādes kabeli USB pieslēgvietā ar palielinātu strāvas stiprumu. Uzlādējiet peli, kad bateriju indikators sāk mirgot sarkanā krāsā.

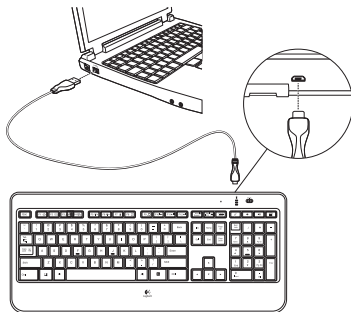
Lādēšanai neizmantojiet uztvērēja pagarinātāju. Maiņai izmantojiet tikai AA izmēra NiMH (niķeļa, metāla hidrīda) baterijas (minimālā kapacitāte: 1800 mAh)



Tastatūras lādēšana

Standarta situācijā baterijas **tastatūras darbību** spēj nodrošināt aptuveni 10 dienas, pirms tās atkal jālādē.* Ja fona apgaismojuma iestatījums ir 100%, baterijas kalpos aptuveni 15 stundas.

Lai lādētu tastatūru, pievienojiet to datoram, izmantojot USB lādēšanas kabeli. Lai pilnībā uzlādētu baterijas, vajadzīgas 5 stundas (3 stundas, ja tastatūra ir izslēgta).



* Bateriju kalpošanas ilgums līdz nākamajai uzlādes reizei atkarīgs no lietojuma, fona apgaismojuma intensitātes un darba apstākļiem. Intensīvi izmantojot ierīci, mazinās arī bateriju kalpošanas ilgums.

„Unifying”

Ar “Logitech® Unifying” tehnoloģiju vienam uztvērējam iespējams pieslēgt līdz sešām saderīgām “Logitech” pelēm un tastatūrām, vairākām ierīcēm izmantojot tikai vienu USB pieslēgvietu.

Lai saņemtu plašāku informāciju, apmeklējiet vietni:

www.logitech.com/support/unifying.

Kāds ir jūsu viedoklis?

Lūdzu, veltiet nedaudz laika, lai mums to pastāstītu.

Paldies, ka iegādājāties mūsu izstrādājumu!

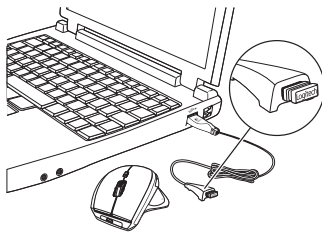
www.logitech.com/ithink

Problēmu novēršana

Pele

Nekustas kursors

1. Izslēdziet un tad atkal ieslēdziet peļi. Peles bateriju LED indikatoram jāiedegas.
2. Pārliedzinieties, ka baterijas ir uzlādētas un ievietotas, ievērojot pareizo polaritāti. Bateriju statusa indikatora deg sarkanā krāsā, ja bateriju uzlādes līmenis ir zems.
3. Iespraudiet „Unifying” uztvērēju citā USB pieslēgvietā.
4. Vēlreiz izveidojiet savienojumu starp peļi un „Unifying” uztvērēju, izmantojot „Logitech Unifying” programmatūru (skatiet sadaļu „Unifying”).



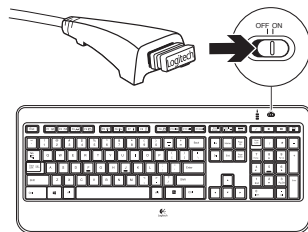
Kļūdaina kursora kustība vai trūkstošā atbildes reakcija uz klikšķināšanu

1. Pārliedzinieties, ka starp peļi un „Unifying” uztvērēju neatrodas metāla priekšmeti.
2. Ja „Unifying” uztvērējs ir iesprausts USB centrmezglā, iespraudiet uztvērēju datora USB pieslēgvietā.
3. Novietojiet „Unifying” uztvērēju tuvāk pelei, izmantojot komplektācijā iekļauto pagarinātāju.

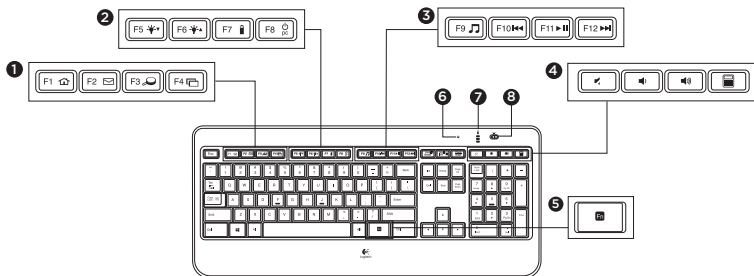
Tastatūra

Tastatūra nedarbojas

1. Izslēdziet un tad atkal ieslēdziet tastatūru. Tastatūras bateriju LED indikatoram jāiedegas.
2. Pārliedzinieties, ka baterijas ir uzlādētas. Bateriju statusa indikatora deg sarkanā krāsā, ja bateriju uzlādes līmenis ir zems.
3. Iespraudiet „Unifying” uztvērēju citā USB pieslēgvietā.
4. Novietojiet „Unifying” uztvērēju tuvāk tastatūrai, izmantojot komplektācijā iekļauto pagarinātāju.
5. Vēlreiz izveidojiet savienojumu starp tastatūru un „Unifying” uztvērēju, izmantojot „Logitech Unifying” programmatūru (skatiet sadaļu „Unifying”).
6. Restartējiet datoru.



Klaviatūros funkcijos



1. Programų zona

- FN** + F1 Paleisti interneto naršyklę
- FN** + F2 Paleisti el. pašto programą
- FN** + F3 Paleisti „Windows“ paiešką*
- FN** + F4 Versti†

2. Patogumų zona

- FN** + F5 Sumažinti apšvietimą 25 proc.
- FN** + F5 Padidinti apšvietimą 25 proc.
- FN** + F7 Patikrinti bateriją
- FN** + F8 Miego režimas

3. Multimedijos naršymo zona

- FN** + F9 Paleisti mediją
- FN** + F10 Ankstesnis įrašas
- FN** + F11 Groti / Sustabdyti
- FN** + F12 Kitas įrašas

4. Multimedijos garso zona

- Nutildyti
- Sumažinti garsumą
- Padidinti garsumą
- Skaiciuotuvus

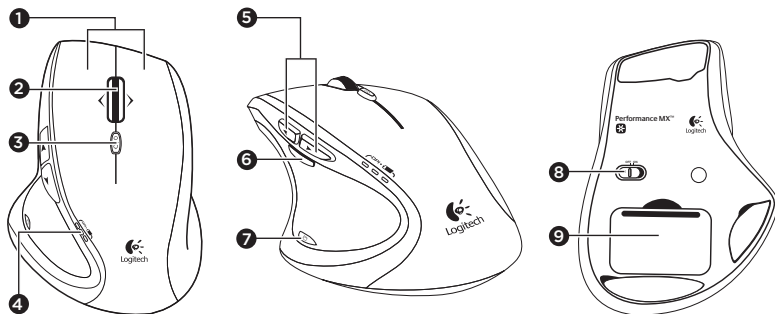
5. **FN** mygtukas

- 6. Automatinis šviesos jutiklis (ALS)
- 7. Baterijos būsenos indikatorius
- 8. Klaviatūros maitinimo jungiklis

* Vienu prisilietimu aktyvuojama paieška („One Touch Search“), jei įdiegta „SetPoint™“ programinė įranga.

† Programų keitiklis („Application Switcher“), jei įdiegta „SetPoint™“ programinė įranga.

Pelės funkcijos



1. Kairysis ir dešinysis mygtukai

2. Slinkties ratukas

- Paspauskite ratuką žemyn norėdami paspausti vidurinį mygtuką
- Paspauskite ratuką į kairę norėdami slinkti į kairę
- Paspauskite ratuką į dešinę norėdami slinkti į dešinę

3. Slinkties ratuko režimo pakeitimo mygtukas

- Paspauskite norėdami įjungti labai greitą (laisvas sukimasis) arba tikslų (spragsintis sukimasis) slinkimą

4. Akumuliatoriaus indikatorius

5. Atgal ir pirmyn mygtukas

6. Padidinimo / sumažinimo mygtukas

7. Programų mygtukas

8. Įjungimo / išjungimo mygtukas

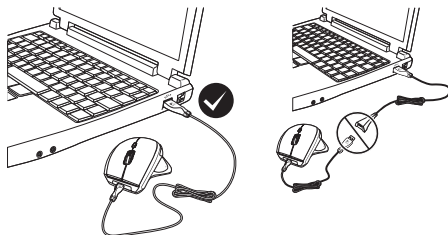
9. Baterijų dangtelio fiksatorius

Įkrovimas

Pelės įkrovimas

Norėdami įkrauti pelę, įjunkite įkrovimo laidą į USB laidą, į kurį tiekiamas elektra. Įkraukite pelę, kai jos baterijos indikatorius pradės mirksėti raudonai.

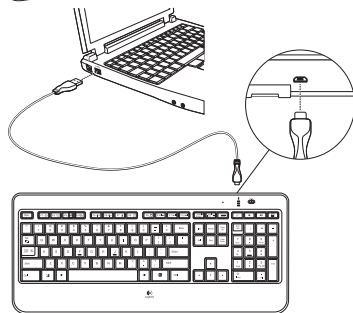
Įkrovimui nenaudokite imtuvo ilgintuvo. Naudokite tik AA NiMH keičiamas baterijas (mažiausiai 1800 mAh).



Klaviatūros įkrovimas

Paprastai klaviatūros bateriją reikia iš naujo įkrauti praėjus 10 dienų.* Jei apšvietimo lygis nustatytas 100 proc., jūsų baterijos veikimo laikas 15 valandų.

Norėdami įkrauti klaviatūrą, prijunkite ją prie savo kompiuterio su USB įkrovimo laidu. Baterija visiškai įkraunama per maždaug 5 valandas arba tik per 3 valandas, jei klaviatūra buvo išjungta.



* Baterijos veikimo laikas priklauso nuo naudojimo trukmės, apšvietimo stiprumo bei kitų sąlygų. Nuolatinis naudojimas sumažina baterijos veikimo laiką.

„Unifying“

„Unifying“ „Logitech®“ technologija prijungia iki šešių atitinkamų „Logitech“ pelių ir klaviatūrų prie to paties priėmėjo, naudojant tik vieną USB jungtį keliems įrenginiams.

Norėdami sužinoti daugiau žr.:

www.logitech.com/support/unifying

Ką manote?

Skirkite mums minutėlę ir pasakykite.

Dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį.

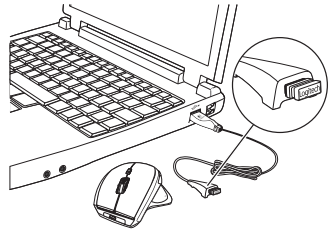
www.logitech.com/ithink

Problemų sprendimas

Pelė

Žymeklis nejudą

1. Paslinkite pelės išjungimo / įjungimo mygtuką, kad išjungtumėte, o po to vėl įjungtumėte. Turėtų užsidegti pelės baterijos būsenos indikatorius lemputė.
2. Įsitikinkite, kad pelė yra pakrauta, o baterijos įdėtos teisingai. Jei baterija baigia išsikrauti, baterijos būsenos indikatorius bus raudonos spalvos.
3. Bandykite įjungti „Unifying“ imtuvą į kitą USB prievadą.
4. Bandykite iš naujo prijungti pelę ir „Unifying“ imtuvą naudodami „Logitech Unifying“ programinę įrangą (žr. „Unifying“ skyrių).



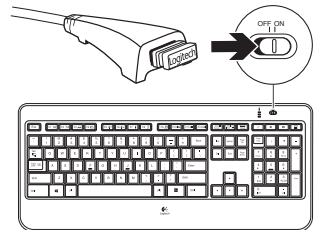
Netvarkingai judantis žymeklis ar nepataikomi pelytės spustelėjimai?

1. Nuimkite metalines dalis, esančias tarp pelės ir „Unifying“ imtuvo.
2. Jei „Unifying“ imtuvas prijungtas prie USB lizdo, bandykite jį kišti tiesiai į savo kompiuterį.
3. Padėkite „Unifying“ imtuvą arčiau pelės naudodami pridėtą imtuvo ilgintuvą.

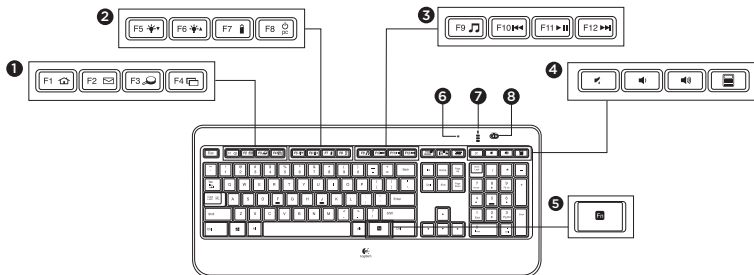
Klaviatūra

Neveikia klaviatūra?

1. Paslinkite klaviatūros išjungimo / įjungimo mygtuką, kad išjungtumėte, o po to vėl įjungtumėte. Turėtų užsidegti klaviatūros baterijos būsenos indikatorius lemputė.
2. Įsitikinkite, kad klaviatūra įkrauta. Jei baterija baigia išsikrauti, baterijos būsenos indikatorius bus raudonos spalvos.
3. Bandykite įjungti „Unifying“ imtuvą į kitą USB prievadą.
4. Padėkite „Unifying“ imtuvą arčiau klaviatūros naudodami pridėtą imtuvo ilgintuvą.
5. Bandykite iš naujo prijungti klaviatūrą ir „Unifying“ imtuvą naudodami „Logitech Unifying“ programinę įrangą (žr. „Unifying“ skyrių).
6. Iš naujo paleiskite kompiuterį.



Značajke tipkovnice



1. Zona aplikacije

- FN** + F1 Pokretanje internetskog preglednika
- FN** + F2 Pokretanje aplikacije e-pošte
- FN** + F3 Pokretanje opcije Windows Search*
- FN** + F4 Obrtanje†

2. Zona praktičnosti

- FN** + F5 Smanjenje pozadinskog svjetla za 25%
- FN** + F6 Povećanje pozadinskog svjetla za 25%

FN + F7 Provjera baterije

FN + F8 Način mirovanja

3. Multimedijaska navigacijska zona

- FN** + F9 Pokreni medije
- FN** + F10 Prethodna pjesma
- FN** + F11 Reprodukcijska/pauza
- FN** + F12 Sljedeća pjesma

4. Multimedijaska zona glasnoće

- Isključivanje zvuka
- Stišavanje zvuka
- Pojačavanje zvuka
- Kalkulator

5. **FN** tipka

6. Senzor automatskog svjetla (ALS)

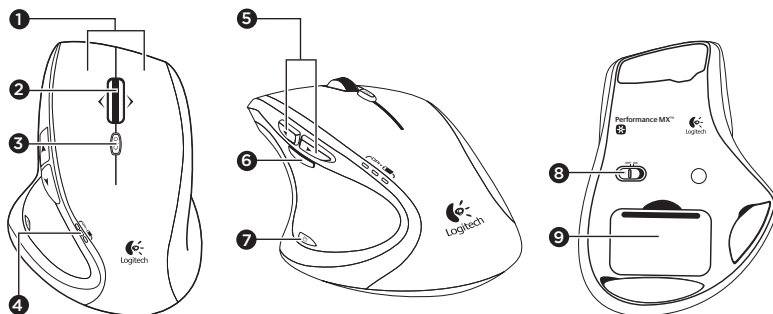
7. Pokazatelj stanja baterije

8. Prekidač napajanja tipkovnice

* One Touch Search ako je instaliran softver SetPoint®.

† Application Switcher ako je instaliran softver SetPoint®.

Značajke miša



1. Lijeva i desna tipka
2. Kotačić za listanje
 - Pritisnite kotačić prema dolje za srednji klik
 - Pritisnite kotačić lijevo za pomicanje lijevo
 - Pritisnite kotačić desno za pomicanje desno
3. Tipka promjene načina okretanja kotačića
 - Pritisnite za prebacivanje između hiperbrzog (slobodno okretanje) i preciznog (klik po klik) pomicanja

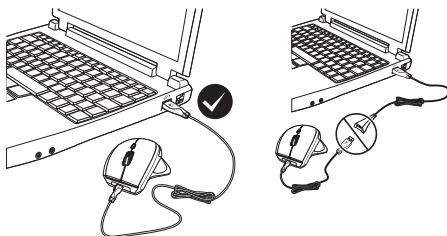
4. Pokazatelj baterije
5. Tipka za natrag i naprijed
6. Tipka zumiranja
7. Tipka aplikacija
8. Prekidač uključeno/isključeno
9. Otvaranje vratača odjeljka za baterije

Punjenje

Punjenje miša

Da biste napunili miš, priključite kabel za punjenje u USB ulaz s napajanjem. Ponovno napunite miš kada pokazatelj stanja baterije počne treperiti crveno.

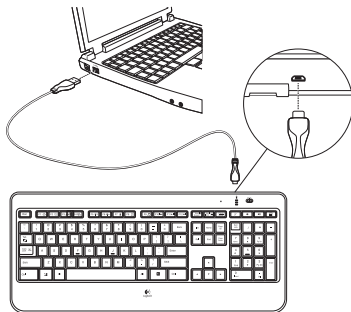
Nemojte upotrebljavati produžni kabel prijemnika za punjenje. Upotrebljavajte samo AA NiMH zamjenske baterije (minimalno 1800 mAh).



Punjenje tipkovnice

Obično možete očekivati približno 10 dana trajanja baterije prije nego što je potrebno napuniti bateriju tipkovnice.* Ako je razina pozadinskog svjetla postavljena na 100%, imate približno 15 sati trajanja baterije.

Za punjenje tipkovnice spojite je s računalom pomoću USB kabela za punjenje. Za potpuno napunjenu bateriju potrebno je 5 sati, a ako je tipkovnica isključena, samo 3 sata.



* Trajanje baterije razlikuje se s obzirom na upotrebu, razinu pozadinskog svjetla i računalne uvjete. Izražena upotreba obično rezultira kraćim trajanjem baterije.

Unifying

Tehnologija Logitech® Unifying povezuje do šest kompatibilnih Logitechovih miševa ili tipkovnica na isti prijamnik pomoću samo jedne USB priključnice za više uređaja.

Da biste saznali više, posjetite stranicu:

www.logitech.com/support/unifying

Što mislite?

Odvojite minutu i recite nam.

Zahvaljujemo na kupnji našeg proizvoda.

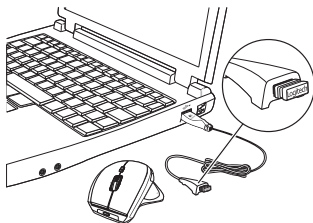
www.logitech.com/ithink

Otklanjanje poteškoća

Miš

Pokazivač se ne kreće?

1. Pomaknite prekidač miša isključeno/uključeno na Isključeno, a zatim na Uključeno. Pale se LED indikatori statusa baterije miša.
2. Potvrdite da je miš napunjen te da je polaritet baterije ispravan. Indikator statusa baterije crven je kada je baterija slaba.
3. Pokušajte uključite prijamnik Unifying u drugi USB ulaz.
4. Pokušajte ponovo spojiti miš i prijamnik Unifying pomoću softvera Logitech Unifying (pogledajte odjeljak Unifying).



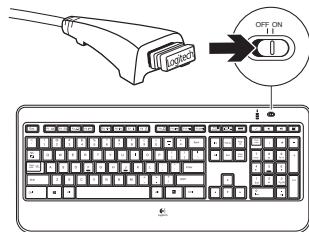
Nepravilni pokreti pokazivača ili propušteni pritisci gumba?

1. Uklonite metalne predmete između miša i prijamnika Unifying.
2. Ako je prijamnik Unifying priključen u USB koncentrator, pokušajte ga priključiti izravno u računalo.
3. Približite prijamnik Unifying mišu pomoću priloženog produžnog kabela za prijamnik.

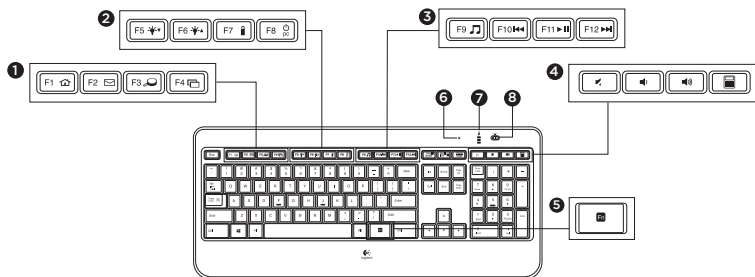
Tipkovnica

Tipkovnica ne radi?

1. Pomaknite prekidač tipkovnice isključeno/uključeno na Isključeno, a zatim na Uključeno. Pale se LED indikatori statusa baterije tipkovnice.
2. Potvrdite da se tipkovnica puni. Indikator statusa baterije crven je kada je baterija slaba.
3. Pokušajte uključite prijamnik Unifying u drugi USB ulaz.
4. Približite prijamnik Unifying tipkovnici pomoću priloženog produžnog kabela za prijamnik.
5. Pokušajte ponovo spojiti tipkovnicu i prijamnik Unifying pomoću softvera Logitech Unifying (pogledajte odjeljak Unifying).
6. Ponovno pokrenite računalo.



Funkcije tastature



1. Zona aplikacija

- FN** + F1 Pokretanje Internet pregledača
- FN** + F2 Pokretanje aplikacije za e-poštu
- FN** + F3 Pokretanje Windows pretrage*
- FN** + F4 Zamena†

2. Zona udobnosti

- FN** + F5 Smanjivanje pozadinskog osvetljenja za 25%
- FN** + F6 Povećavanje pozadinskog osvetljenja za 25%

FN + F7 Provera baterije

FN + F8 Pasivan režim

3. Zona za navigaciju kroz multimediju

FN + F9 Pokretanje medija

FN + F10 Prethodna numera

FN + F11 Reprodukovanje/pauziranje

FN + F12 Sledeća numera

4. Zona jačine zvuka za multimediju

- Isključivanje zvuka
- Utišavanje zvuka
- Pojačavanje zvuka
- Digitron

5. **FN** taster

6. Automatski senzor za svetlo (ALS)

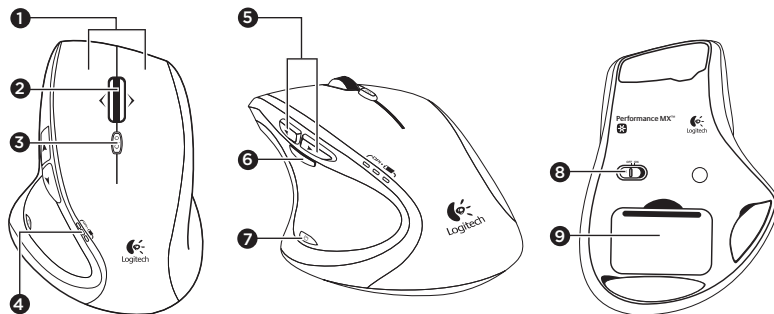
7. Indikator statusa baterije

8. Prekidač za napajanje tastature

* One Touch Search ako je instaliran softver SetPoint*.

† Application Switcher ako je instaliran softver SetPoint*.

Funkcije miša



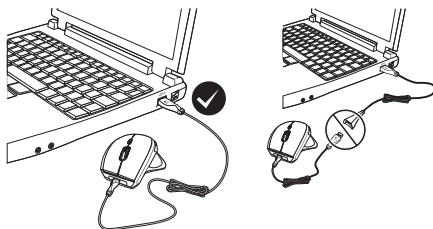
- | | |
|--|--|
| <p>1. Levi i desni tasteri</p> <p>2. Točak za pomeranje</p> <ul style="list-style-type: none">• Pritisnite točak za srednji klik• Nagnite točak ulevo za pomeranje ulevo• Nagnite točak udesno za pomeranje udesno <p>3. Taster za promenu režima točka za pomeranje</p> <ul style="list-style-type: none">• Pritisnite da biste se prebacili sa izuzetno brzog pomeranja (slobodnog okretanja) na precizno pomeranje (od klika do klika) i obratno | <p>4. Indikator baterije</p> <p>5. Taster za pomeranje unazad i unapred</p> <p>6. Taster za zumiranje</p> <p>7. Taster za aplikaciju</p> <p>8. Prekidač za uključivanje/isključivanje</p> <p>9. Dugme za otvaranje poklopca baterije</p> |
|--|--|

Punjenje

Punjenje miša

Da biste napunili miš, priključite kabl za punjenje na USB port sa napajanjem. Ako indikator baterije treperi u crvenoj boji, stavite miš da se puni.

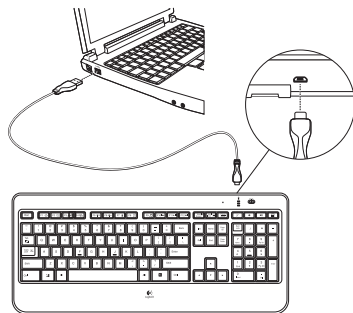
Nemojte koristiti produžni kabl prijemnika za punjenje. Koristite isključivo AA NiMH baterije za zamenu (1800 mAh minimum).



Punjenje tastature

Obično možete da računate da će baterija trajati oko 10 dana pre nego što bude potrebno da se ponovo napuni.* Ako je nivo pozadinskog osvetljenja podešen na 100%, baterija će trajati oko 15 sati.

Da biste napunili tastaturu, povežite je sa računarom pomoću USB kablja za punjenje. Da bi se baterija napunila u potpunosti potrebno je oko 5 sati i svega 3 sata ako je tastatura isključena.



* Radni vek baterije zavisi od načina korišćenja, nivoa pozadinskog osvetljenja i računarskih uslova. Intenzivna upotreba obično podrazumeva kraći radni vek baterije.

Unifying

Logitech® Unifying tehnologija povezuje i do šest kompatibilnih Logitech miševa i tastatura sa istim prijemnikom, koristeći samo jedan USB port za više uređaja.

Da biste saznali više posetite:

www.logitech.com/support/unifying

Kakvi su vaši utisci?

Odvojite malo vremena da nam saopštite.

Hvala vam što ste kupili naš proizvod.

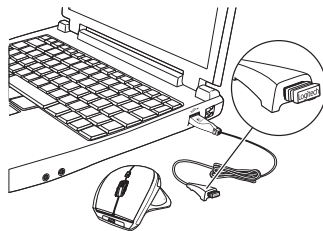
www.logitech.com/ithink

Rešavanje problema

Miš

Pokazivač se ne pomera?

1. Postavite prekidač za uključivanje/isključivanje miša prvo u položaj „Isključeno“, a zatim u položaj „Uključeno“. LED indikatori statusa baterije na mišu bi trebalo da se uključe.
2. Proverite da li je miš napunjen i da li su baterije pravilno postavljene. Indikator statusa baterije je crvene boje ako je baterija pri kraju.
3. Probajte da priključite Unifying prijemnik na drugi USB port.
4. Pokušajte ponovo da uspostavite vezu između miša i Unifying prijemnika pomoću Logitech Unifying softvera (pogledajte odeljak „Unifying“).



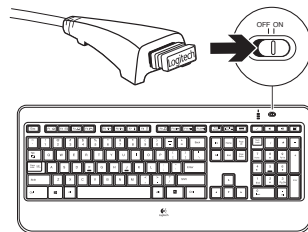
Pogrešno kretanje pokazivača ili klik na dugme ne funkcioniše?

1. Uklonite metalne predmete između miša i Unifying prijemnika.
2. Ako je Unifying prijemnik priključen u USB čvorište, pokušajte da ga priključite direktno u računar.
3. Pomerite Unifying prijemnik bliže mišu tako što ćete upotrebiti isporučeni produžni kabl za prijemnik.

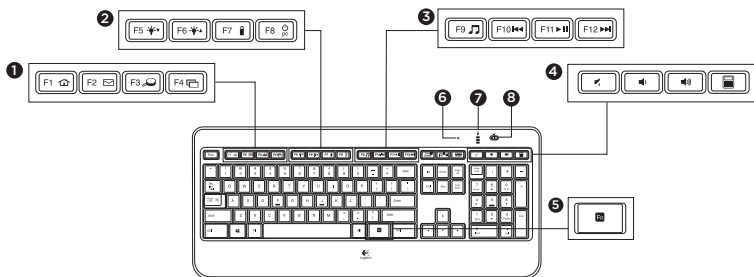
Tastatura

Tastatura ne radi?

1. Postavite prekidač za uključivanje/isključivanje tastature prvo u položaj „Isključeno“, a zatim u položaj „Uključeno“. LED indikatori statusa baterije na tastaturi bi trebalo da svetle.
2. Proverite da li je tastatura napunjena. Indikator statusa baterije je crvene boje ako je baterija pri kraju.
3. Probajte da priključite Unifying prijemnik na drugi USB port.
4. Pomerite Unifying prijemnik bliže tastaturi tako što ćete upotrebiti isporučeni produžni kabl za prijemnik.
5. Pokušajte ponovo da uspostavite vezu između tastature i Unifying prijemnika pomoću Logitech Unifying softvera (pogledajte odeljak „Unifying“).
6. Ponovo pokrenite računar.



Funkcije tipkovnice



1. Območje aplikacij

- FN** + F1 zagon internetnega brskalnika
- FN** + F2 zagon e-poštnih aplikacij
- FN** + F3 zagon Windows Search*
- FN** + F4 Flip†

2. Območje uporabe

- FN** + F5 osvetlitev ozadja manjša za 25%
- FN** + F6 osvetlitev ozadja večja za 25%

FN + F7 preverjanje baterije

FN + F8 način spanja

3. Območje za navigacijo po medijih

FN + F9 zagon medija

FN + F10 prejšnji posnetek

FN + F11 predvajanje/zaustavitev

FN + F12 naslednji posnetek

4. Območje glasnosti medijev

- Nemo
- Zmanjšanje glasnosti
- Povečanje glasnosti
- Kalkulator

5. Tipka **FN**

6. Samodejni senzor za svetlobo (ALS)

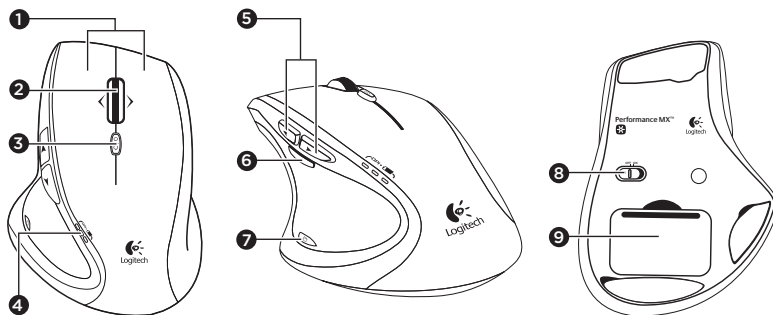
7. Prikaz stanja napolnjenosti baterije

8. Stikalo za vklop/izklop tipkovnice

* One Touch Search, če je nameščena programska oprema SetPoint®.

† Application Switcher, če je nameščena programska oprema SetPoint®.

Funkcije miške



- | | |
|---|--|
| <p>1. Levi in desni gumb</p> <p>2. Dršno kolesce</p> <ul style="list-style-type: none"> • Za klik srednjega gumba pritisnite kolesce navzdol • Za drsenje v levo pritisnite kolesce v levo • Za drsenje v desno pritisnite kolesce v desno <p>3. Gumb za preklap načina drsnega kolesca</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pritisnite za premikanje med zelo hitrim (prosto vrtenje) in natančnim (klik-do-klika) pomikanjem | <p>4. Indikator baterije</p> <p>5. Gumba za pomikanje nazaj in naprej</p> <p>6. Gumb za zoom</p> <p>7. Gumb za aplikacijo</p> <p>8. Stikalo za vklop/izklop</p> <p>9. Zatič vratc prostora za baterijo</p> |
|---|--|

Polnjenje

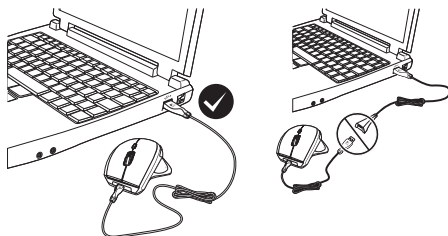
Polnjenje miške

Za polnjenje miške vključite napajalni kabel v napajana vrata USB.

Ko indikator baterije utripa rdeče, znova napolnite miško.

Za polnjenje ne uporabljajte podaljška kabla za sprejemnik.

Uporabljajte samo baterije NiMH velikosti AA (najmanj 1800 mAh).

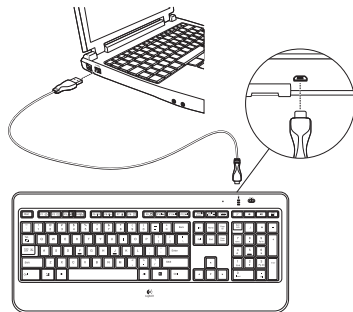


Polnjenje tipkovnice

Običajno lahko pričakujete, da bo baterija tipkovnice delovala približno 10 dni, preden jo boste morali znova napolniti.*

Če je raven svetlosti ozadja nastavljena na 100%, bo baterija delovala približno 15 ur.

Za polnjenje povežite tipkovnico z računalnikom prek kabla za polnjenje USB. Baterija se do konca napolni v približno 5 urah in le v 3 urah, če je bila tipkovnica izklopljena.



* Življenjska doba baterije je odvisna od uporabe, ravni osvetljenosti ozadja in pogojev uporabe računalnika. Intenzivna uporaba navadno povzroči krajšo življenjsko dobo baterije.

Tehnologija Unifying

Tehnologija Logitech® Unifying v isti sprejemnik povezuje do šest združljivih mišk in tipkovnic Logitech, pri čemer uporablja le ena vrata USB za več naprav.

Več informacij najdete na spletnem mestu:

www.logitech.com/support/unifying

Kakšno je vaše mnenje?

Vzemite si minuto, da nam ga zaupate.

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka.

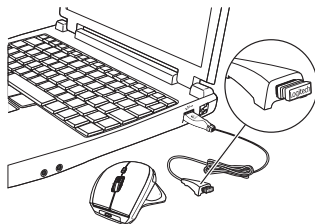
www.logitech.com/ithink

Odpravljanje težav

Miška

Ali se kazalec ne premika?

1. Pomaknite stikalo za vklop/izklop miške v položaj Off in nato na On. Indikatorji stanja baterije LED na miški zasvetijo.
2. Preverite, ali je miška napolnjena in polarnost baterije pravilna. Indikator stanja baterije sveti rdeče, ko bateriji zmanjkuje energije.
3. Poskusite priključiti sprejemnik Unifying v druga vrata USB.
4. Poskusite znova povezati miško in sprejemnik Unifying s programsko opremo Logitech Unifying (glejte razdelek Unifying).



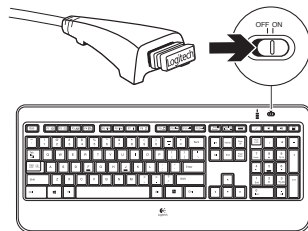
Ali se kazalec premika napačno oziroma ni odziva na klike?

1. Odstranite kovinske predmete med miško in sprejemnikom Unifying.
2. Če je sprejemnik Unifying priključen v zvezdišče USB, ga poskusite priključiti neposredno v računalnik.
3. Premaknite sprejemnik bližje sprejemniku Unifying s priloženim podaljškom kabla za sprejemnik.

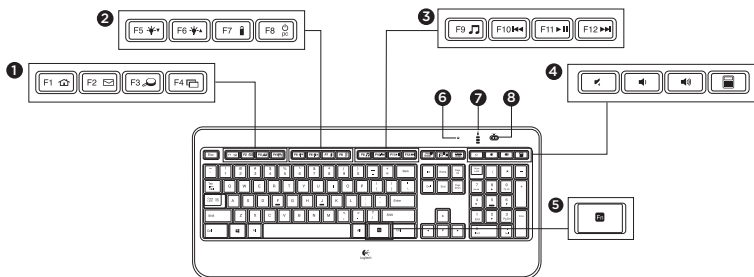
Tipkovnica

Tipkovnica ne deluje?

1. Pomaknite stikalo za vklop/izklop tipkovnice v položaj Off in nato na On. Indikatorji stanja baterije LED na tipkovnici zasvetijo.
2. Preverite, ali je tipkovnica napolnjena. Indikator stanja baterije sveti rdeče, ko bateriji zmanjkuje energije.
3. Poskusite priključiti sprejemnik Unifying v druga vrata USB.
4. Premaknite sprejemnik Unifying bližje tipkovnici s priloženim podaljškom kabla za sprejemnik.
5. Poskusite znova povezati tipkovnico in sprejemnik Unifying s programsko opremo Logitech Unifying (glejte razdelek Unifying).
6. Znova zaženite računalnik.



Funkcie klávesnice



1. Oblasť aplikácií

- FN** + F1 Spustenie internetového prehliadača
- FN** + F2 Spustenie e-mailovej aplikácie
- FN** + F3 Spustenie vyhľadávania v systéme Windows*
- FN** + F4 Preklopiť†

2. Oblasť zjednodušenia

- FN** + F5 Stlmenie podsvietenia o 25%
- FN** + F6 Zosilnenie podsvietenia o 25%

FN + F7 Kontrola stavu batérie

FN + F8 Režim spánku

3. Zóna navigácie v multimédiách

- FN** + F9 Spustenie média
- FN** + F10 Predchádzajúca stopa
- FN** + F11 Prehrať/Pozastaviť
- FN** + F12 Ďalšia stopa

4. Zóna hlasitosti multimédií

- Stlmenie
- Zníženie hlasitosti
- Zvýšenie hlasitosti
- Kalkulačka

5. **FN** Kláves

6. Automatický senzor svetla (ALS)

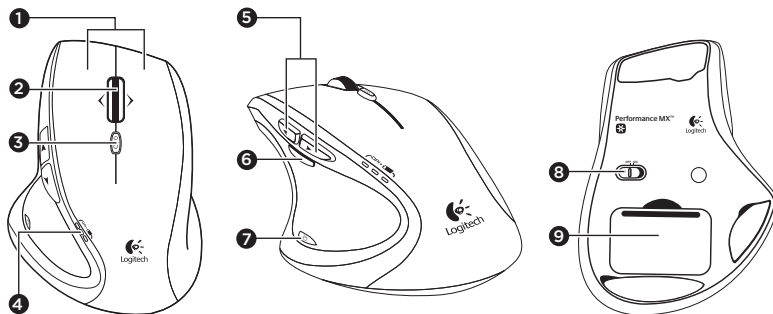
7. Indikátor stavu batérie

8. Vypínač napájania klávesnice

* Vyhľadávanie pomocou funkcie One Touch Search (hľadanie jedným dotykom), ak je nainštalovaný softvér SetPoint*.

† Prepínanie aplikácií pomocou funkcie Application Switcher (prepínač aplikácií), ak je nainštalovaný softvér SetPoint*.

Funkcie myši



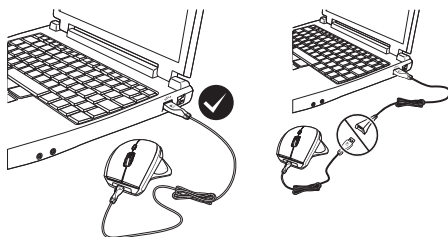
1. Ľavé a pravé tlačidlo
2. Posúvacie koliesko
 - Stlačením kolieska aktivujete funkciu prostredného tlačidla
 - Stlačte koliesko vľavo pre presun vľavo
 - Stlačte koliesko vpravo pre presun vpravo
3. Tlačidlo na prepínanie režimu rolovacieho kolieska
 - Stlačením tlačidla môžete prepínať medzi extra rýchlym posúvaním (voľné otáčanie) a presným posuvom (po jednotlivých krokoch)
4. Indikátor stavu batérie
5. Tlačidlá na prechod späť a vpred
6. Tlačidlo Lupa
7. Tlačidlo aplikácie
8. Vypínač zap/vyp
9. Tlačidlo na otvorenie krytu batérií

Nabíjanie

Nabíjanie myši

Ak chcete nabiť myš, zapojte nabijací kábel do napájaného portu USB. Myš je nutné nabiť, keď začne kontrolka stavu batérie blikať na červeno.

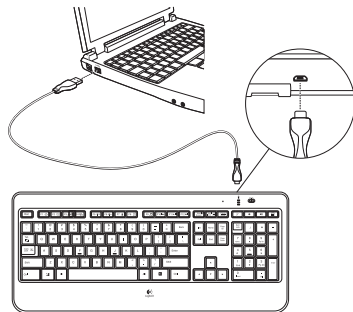
Nepoužívajte na nabíjanie predlžovací kábel prijímača. Na výmenu používajte iba batérie typu AA NiMH (s minimálnou kapacitou 1800 mAh).



Nabíjanie klávesnice

Za bežných okolností môžete očakávať životnosť batérie približne 10 dní, kým ju bude potrebné znova nabiť.* Ak je úroveň podsvietenia nastavená na 100%, životnosť batérie je asi 15 hodín.

Ak chcete klávesnicu nabiť, pripojte ju k počítaču pomocou nabijacieho kábla USB. Plné nabitie batérie trvá približne 5 hodín; ak je klávesnica vypnutá, iba 3 hodiny.



* Životnosť batérií sa líši v závislosti na používaní, úrovni podsvietenia a podmienkach používania. Intenzívne používanie bude mať obvykle za následok kratšiu životnosť batérie.

Unifying

Pomocou technológie Logitech® Unifying budete môcť pripojiť až šesť kompatibilných myši a klávesníc Logitech k jednému prijímaču — využijete tak iba jeden port USB pre viac zariadení.

Ak chcete získať viac informácií, navštívte stránku:

www.logitech.com/support/unifying

Aký je váš názor?

Venujte nám chvíľu času a povedzte nám to.

Ďakujeme vám za kúpu nášho produktu.

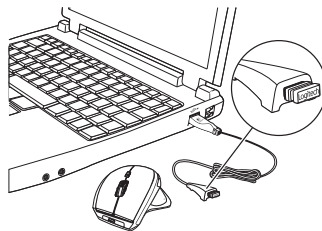
www.logitech.com/ithink

Riešenie problémov

Myš

Ukazovateľ sa nepohybuje?

1. Posuňte vypínač zap/vyp myši do polohy Off (vypnuté) a potom do polohy On (zapnuté). Indikátor batérie myši by sa mal rozsvietiť.
2. Skontrolujte, či je batéria myši nabitá a má správnu polaritu. Ak je batéria takmer vybitá, indikátor batérie svieti na červeno.
3. Zapojte prijímač Unifying do iného portu USB.
4. Pripojte znovu myš a prijímač Unifying pomocou softvéru Logitech Unifying (pozrite časť Unifying).



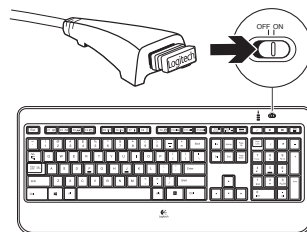
Pohybuje sa ukazovateľ nepravidelne alebo je klikanie tlačidlom nespoľahlivé?

1. Odstráňte kovové predmety medzi myšou a prijímačom Unifying.
2. Ak je prijímač Unifying pripojený k rozbočovaču USB, pripojte ho priamo k počítaču.
3. Prisuňte prijímač Unifying bližšie k myši. K tomu použite dodaný predlžovací kábel prijímača.

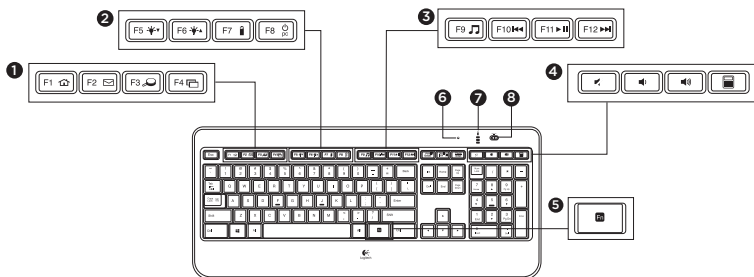
Klávesnica

Nefunguje klávesnica?

1. Posuňte vypínač zap/vyp klávesnice do polohy Off (vypnuté) a potom do polohy On (zapnuté). Indikátor batérie klávesnice by sa mal rozsvietiť.
2. Presvedčte sa, že je klávesnica nabitá. Ak je batéria takmer vybitá, indikátor batérie svieti na červeno.
3. Zapojte prijímač Unifying do iného portu USB.
4. Prisuňte prijímač Unifying bližšie ku klávesnici. K tomu použite dodaný predlžovací kábel prijímača.
5. Pripojte znovu klávesnicu a prijímač Unifying pomocou softvéru Logitech Unifying (pozrite časť Unifying).
6. Reštartujte počítač.



Caracteristicile tastaturii



1. Zonă aplicații

- FN** + F1 Lansare browser Internet
- FN** + F2 Lansare aplicație e-mail
- FN** + F3 Lansare Căutare Windows*
- FN** + F4 Răsfoire†

2. Zonă funcțională

- FN** + F5 Reducere lumină de fundal cu 25%
- FN** + F5 Creștere lumină de fundal cu 25%

FN + F7 Verificare baterie

FN + F8 Mod repaus

3. Zonă navigare multimedia

FN + F9 Lansare media

FN + F10 Piesa anterioară

FN + F11 Redare/Pauză

FN + F12 Piesa următoare

4. Zonă volum multimedia

- Oprire sunet
- Micșorare volum
- Mărire volum
- Calculator

5. **FN** Tastă funcțională

6. Senzor automat de lumină (ALS)

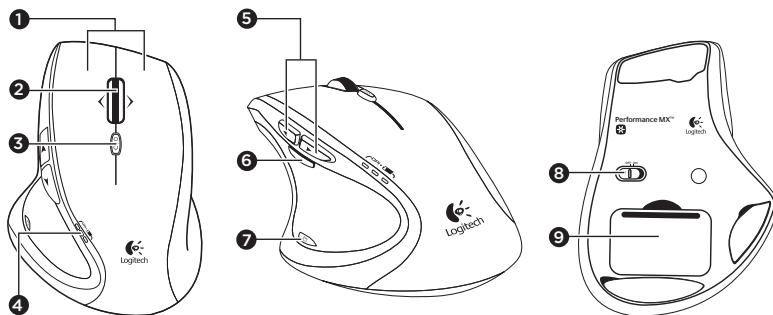
7. Indicator de stare a bateriei

8. Comutator de alimentare tastatură

* Căutare One Touch dacă este instalat software-ul SetPoint®.

† Comutator de aplicații dacă este instalat software-ul SetPoint®.

Caracteristicile mouse-ului



1. Butoanele din stânga și din dreapta
2. Rotița de derulare
 - Apăsați rotița în jos pentru clic în mijloc
 - Apăsați rotița la stânga pentru a derula la stânga
 - Apăsați rotița la dreapta pentru a derula la dreapta
3. Rotița de derulare ca buton Shift:
 - Apăsați pentru a comuta între derularea hiperrapidă (rotire liberă) și cea de precizie (clic cu clic)

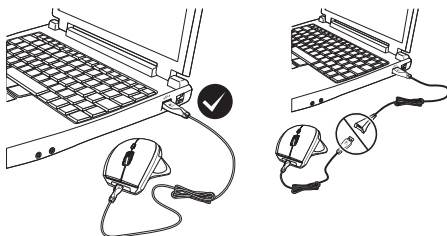
4. Indicator pentru baterie
5. Buton înapoi și înainte
6. Buton zoom
7. Buton aplicație
8. Comutator pornit/oprit
9. Dispozitiv de deblocare a ușii compartimentului pentru baterii

Reîncărcare

Reîncărcarea mouse-ului

Pentru a încărca mouse-ul, cuplați cablul de încărcare într-un port USB alimentat. Reîncărcați mouse-ul când indicatorul bateriei se aprinde intermitent în roșu.

Nu utilizați prelungitorul receptorului pentru reîncărcare. Utilizați doar baterii de schimb AA NiMH (minim 1.800 mAh).

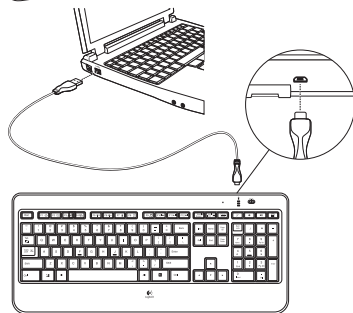


Reîncărcarea tastaturii

De obicei, bateria tastaturii durează aproape 10 zile înainte de a necesita reîncărcare.*

Dacă nivelul iluminării de fundal este setat la 100%, bateria durează aproximativ 15 ore.

Pentru a reîncărca tastatura, conectați-o la computer utilizând cablul de reîncărcare USB. Bateria se reîncarcă complet în aproximativ 5 ore și, dacă tastatura a fost oprită, doar în 3 ore.



* Durata bateriei variază în funcție de utilizare, de nivelul iluminării de fundal și de condițiile de utilizare a computerului. De obicei, utilizarea intensă are ca rezultat o durată mai redusă a bateriei.

Unifying

Tehnologia Logitech® Unifying poate conecta până la 6 mouse-uri și tastaturi Logitech compatibile la același receptor, utilizând un singur port USB pentru mai multe dispozitive.

Pentru a afla mai multe, accesați:

www.logitech.com/support/unifying

Ce părere aveți?

Acordați-ne un minut pentru a ne spune.

Vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru.

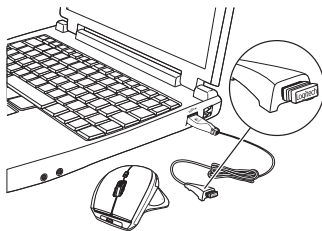
www.logitech.com/ithink

Depanare

Mouse-ul

Indicatorul nu se mișcă?

1. Glisați comutatorul pornit/oprit al mouse-ului la oprit, apoi la pornit. LED-urile indicatoare de stare ale bateriei mouse-ului trebuie să se aprindă.
2. Confirmați că mouse-ul este încărcat și că polaritatea bateriei este corectă. Indicatorul de stare al bateriei este roșu când bateria este aproape descărcată.
3. Încercați să conectați receptorul Unifying la un alt port USB.
4. Încercați să reconectați mouse-ul și receptorul Unifying utilizând software-ul Logitech Unifying (consultați secțiunea Unifying).



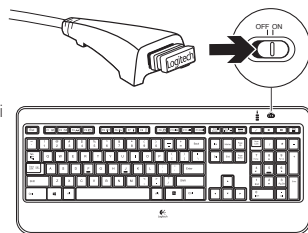
Indicatorul se mișcă aleatoriu sau nu se face clic pe toate butoanele?

1. Îndepărtați obiectele de metal dintre mouse și receptorul Unifying.
2. Dacă receptorul Unifying este conectat la un hub USB, încercați conectarea acestuia direct la computer.
3. Deplasați receptorul Unifying mai aproape de mouse utilizând cablul prelungitor inclus.

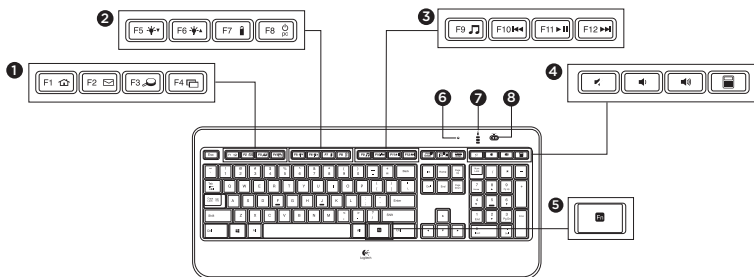
Tastatura

Tastatura nu funcționează?

1. Glisați comutatorul pornit/oprit al tastaturii la oprit, apoi la pornit. LED-urile indicatoare de stare ale bateriei tastaturii trebuie să se aprindă.
2. Confirmați că tastatura este încărcată. Indicatorul de stare al bateriei este roșu când bateria este aproape descărcată.
3. Încercați să conectați receptorul Unifying la un alt port USB.
4. Deplasați receptorul Unifying mai aproape de tastatură utilizând cablul prelungitor inclus.
5. Încercați să reconectați tastatura și receptorul Unifying utilizând software-ul Logitech Unifying (consultați secțiunea Unifying).
6. Reporniți computerul.



Функции на клавиатурата



1. Зона за приложения

- FN** + F1 Отваря интернет браузър
- FN** + F2 Отваряте имейл приложение
- FN** + F3 Отваряте Windows Search*
- FN** + F4 Flip†

2. Зона за бърз достъп

- FN** + F5 Фоновото осветление намалява с 25%
- FN** + F6 Фоновото осветление нараства с 25%

FN + F7 Проверка на батерията

FN + F8 Режим на покой

3. Зона за навигация на мултимедия

FN + F9 Отваряте мултимедийно приложение

FN + F10 Предишна песен

FN + F11 Изпълнение/пауза

FN + F12 Следваща песен

4. Зона за управление силата на звука на мултимедия

- Без звук
- Намаляване на звука
- Усилване на звука
- Калкулатор

5. **FN** клавиш

6. Автоматичен сензор за светлина (ALS)

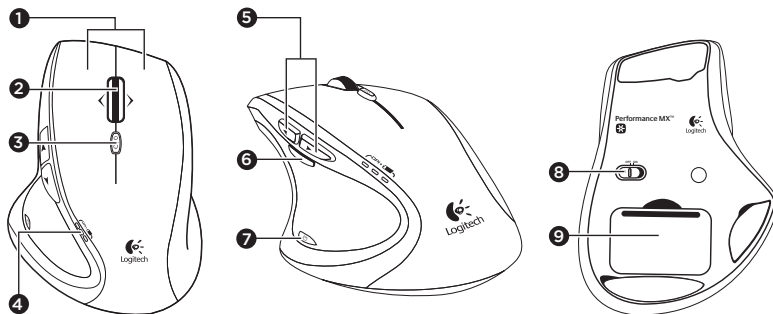
7. Индикатор за състоянието на батерията

8. Бутон на клавиатурата за захранването

* Търсене с едно докосване, ако е инсталиран софтуерът SetPoint®.

† Активира Превключване на приложения, ако е инсталиран софтуерът SetPoint®.

Функции на мишката



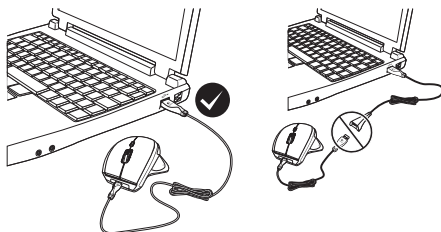
1. Ляв и десен бутон
2. Колелце за превъртане
 - Натиснете колелцето надолу за щракване в средата
 - За да превъртите наляво, натиснете колелцето вляво.
 - За да превъртите надясно, натиснете колелцето вдясно.
3. Бутон за смяна режима на превъртане на колелцето
 - Натиснете, за да превключите между много бързо (свободно въртене) и прецизно (на всяко щракване) превъртане
4. Индикатор за състоянието на батерията
5. Бутони назад и напред
6. Бутон за мащабиране
7. Бутон за приложения
8. Бутон за включване/изключване
9. Бутон за освобождаване на капачето за батериите

Презареждане

Презареждане на мишката

За да заредите мишката, включете кабела за зареждане в активен USB порт. Когато индикаторът на батерията мига в червено, презаредете мишката.

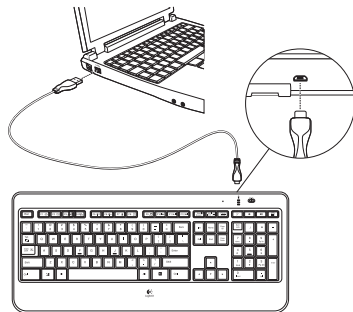
Не използвайте удължителя на приемника за зареждане. Използвайте само батерии AA NiMH като резервни (от поне 1800 mAh).



Презареждане на клавиатурата

Обичайно се очаква, че батерията на клавиатурата ще издържи около 10 дни работа, след което ще трябва да я презаредите.* Ако нивото на фоново осветяване е настроено на 100%, ви остават около 15 часа работа на батерията.

За да презаредите клавиатурата, я свържете с компютър с помощта на хранящия USB кабел. Едно пълно презареждане отнема около 5 часа и само 3 часа, ако клавиатурата е изключена.



* Действителният живот на батерията е различен при различна употреба, ниво на фоново осветление и условия на работа с компютъра. Интензивната употреба обичайно води до по-слаба издръжливост на батерията.

Unifying

Технологията Logitech® Unifying свързва до шест съвместими мишки и клавиатури Logitech с един и същ приемник с помощта на само един USB порт, предназначен за няколко устройства.

За да научите повече, посетете:

www.logitech.com/support/unifying

Какво мислите?

Отделете няколко минути, за да ни кажете.

Благодарим ви, че закупихте нашия продукт.

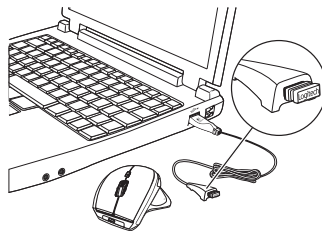
www.logitech.com/ithink

Отстраняване на неизправности

Мишка

Показалецът не се движи?

1. Плъзнете бутона за изключване/включване на мишката на позиция Изключен и след това на Включен. Лампичката на състоянието на батерията на мишката трябва да светне.
2. Проверете дали мишката е заредена и полярността на батерията е спазена. Лампичката на състоянието на батерията светва в червено, когато батерията се изтощи.
3. Опитайте да включите приемника Unifying в друг USB порт.
4. Опитайте да свържете отново мишката и приемника Unifying с помощта на софтуера Logitech Unifying (вижте раздела Unifying).



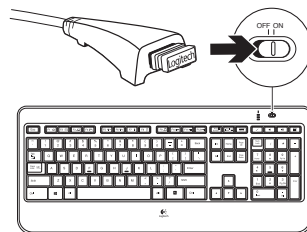
Неточни движения на показалеца или пропуснати щраквания върху бутон?

1. Отстранете всички метални предмети, стоящи между мишката и приемника Unifying.
2. Ако приемникът Unifying е включен в USB концентратор, опитайте да го включите директно към компютъра.
3. Преместете приемника Unifying по-близо до мишката, като за целта използвате включения удължителен кабел за приемника.

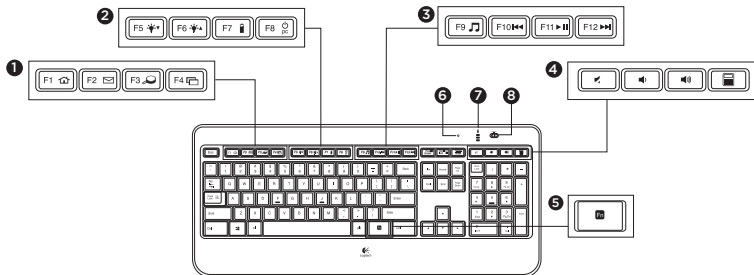
Клавиатура

Клавиатурата не работи?

1. Плъзнете бутона за изключване/включване на клавиатурата на позиция Изключен и след това на Включен. Лампичката на състоянието на батерията на клавиатурата трябва да светне.
2. Проверете дали клавиатурата е заредена. Лампичката на състоянието на батерията светва в червено, когато батерията се изтощи.
3. Опитайте да включите приемника Unifying в друг USB порт.
4. Преместете приемника Unifying по-близо до клавиатурата, като за целта използвате включения удължителен кабел за приемника.
5. Опитайте да свържете отново клавиатурата и приемника Unifying с помощта на софтуера Logitech Unifying (вижте раздела Unifying).
6. Рестартирайте компютъра.



Функції клавіатури



1. Зона клавіш запуску програм

FN + F1 – запуск Інтернет-браузера

FN + F2 – запуск програми електронної пошти

FN + F3 – запуск служби пошуку Windows Search*

FN + F4 – перехід†

2. Зона клавіш індивідуального налаштування

FN + F5 – зменшення яркості підсвічування на 25%

FN + F6 – збільшення яркості підсвічування на 25%

FN + F7 – перевірка рівня заряду акумулятора

FN + F8 – режим сну

3. Зона керування мультимедіа

FN + F9 – запуск мультимедіа

FN + F10 – попередня доріжка

FN + F11 – відтворення/пауза

FN + F12 – наступна доріжка

4. Зона регулювання гучності мультимедіа

Вимкнення звуку

Зменшення рівня гучності

Збільшення рівня гучності

Калькулятор

5. Клавіша **FN**

6. Автоматичний світлочутливий датчик

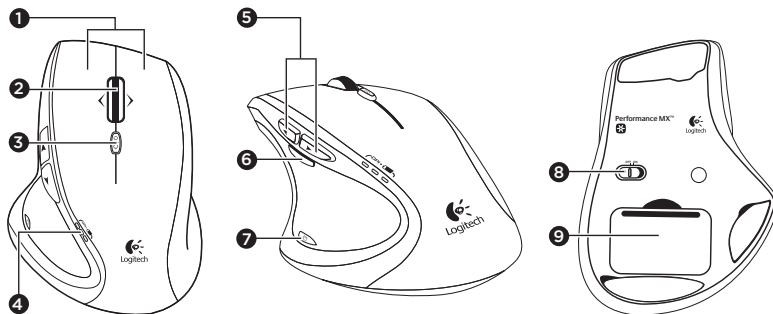
7. Індикатор стану акумулятора

8. Перемикач живлення клавіатури

* Пошук одним дотиком, якщо встановлено програмне забезпечення SetPoint®.

† Перехід між програмами, якщо встановлено програмне забезпечення SetPoint®.

Функції миші



1. Ліва та права кнопки

2. Коліщатко

- Натисніть коліщатко для виконання функції середньої кнопки
- Натисніть коліщатко вліво, щоб прокручувати вліво
- Натисніть коліщатко вправо, щоб прокручувати вправо

3. Кнопка зміни режиму коліщатка

- Натисніть для переключення між режимами надшвидкого прокручування (вільне обертання) та точного покрокового прокручування (від кліка до кліка).

4. Індикатор рівня заряду акумулятора

5. Кнопка «Назад» і «Вперед»

6. Кнопка масштабування

7. Кнопка вибору програми

8. Перемикач увімкнення/вимкнення

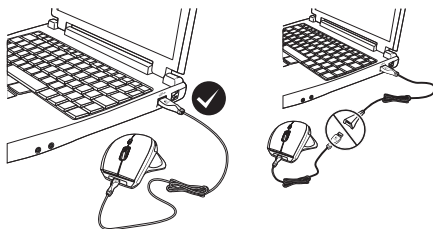
9. Фікатор відділення для акумуляторів

Заряджання

Заряджання миші

Щоб зарядити мишу, під'єднайте кабель для заряджання до USB-порту, на який подається живлення. Якщо індикатор рівня заряду акумулятора блимає червоним, потрібно зарядити мишу.

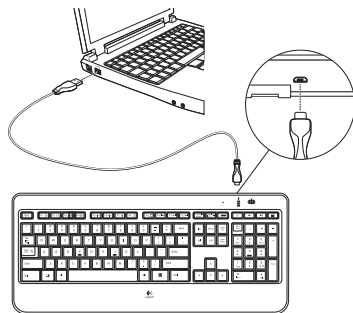
Не використовуйте кабель розширювача приймача для заряджання. Для заміни використовуйте лише нікель-металгідридні акумулятори типу AA (мінімальною ємністю 1800 мАг).



Заряджання клавіатури

Зазвичай заряду акумулятора вистачає приблизно на 10 днів роботи, після чого акумулятор клавіатури необхідно зарядити*. Якщо рівень підсвічування встановлено на 100%, заряду акумулятора вистачає приблизно на 15 годин роботи.

Щоб зарядити клавіатуру, підключіть її до комп'ютера за допомогою USB-кабелю для заряджання. Для повного заряджання акумулятора потрібно приблизно 5 годин або всього 3 години, якщо клавіатуру вимкнено.



* Термін служби акумулятора залежить від особливостей його використання, рівня підсвічування та характеристик комп'ютера. Інтенсивне застосування зменшує термін служби акумулятора.

Технологія Unifying

Технологія Logitech® Unifying дає змогу підключати до 6 сумісних мишей і клавіатур Logitech до одного приймача, використовуючи лише один USB-порт для кількох пристроїв.

Щоб дізнатися більше, перейдіть за адресою:

www.logitech.com/support/unifying

Ваші думки

Будь ласка, поділіться з нами своїми враженнями.
Дякуємо, що купили наш продукт.

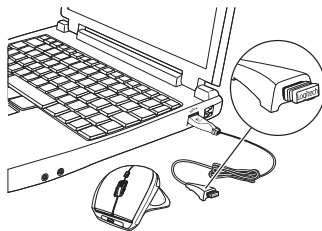
www.logitech.com/ithink

Інформація щодо усунення несправностей

Миша

Вказівник не рухається?

1. Встановіть перемикач увімкнення/вимкнення миші в положення Off («Вимк.»), а потім знову в On («Увімк.»). Після цього мають загорітися індикатори стану акумулятора миші.
2. Переконайтеся, що мишу заряджено, а акумулятор встановлено із дотриманням потрібної полярності. Якщо рівень заряду акумулятора низький, індикатор стану акумулятора горітиме червоним.
3. Спробуйте під'єднати приймач Unifying до іншого USB-порту.
4. Спробуйте повторно підключити мишу та приймач Unifying за допомогою програмного забезпечення Logitech Unifying (див. розділ «Unifying»).



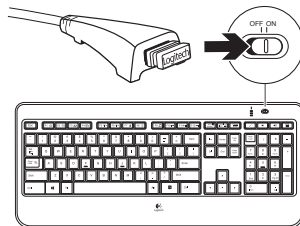
Вказівник хаотично рухається або немає реакції на натискання кнопок?

1. Приберіть металеві предмети, розміщені між мишею та приймачем Unifying.
2. Якщо приймач під'єднано до концентратора USB, спробуйте під'єднати його безпосередньо до комп'ютера.
3. Перемістіть приймач Unifying ближче до миші, використовуючи кабель розширювача приймача, який входить у комплект поставки.

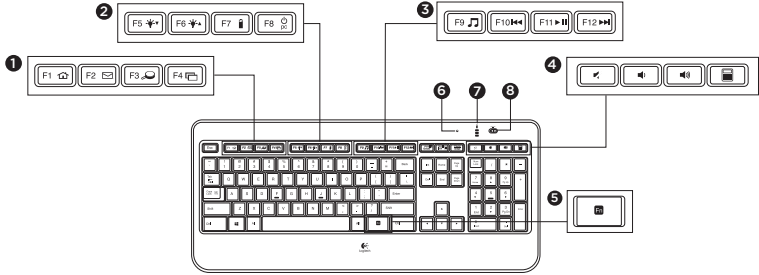
Клавіатура

Клавіатура не працює?

1. Встановіть перемикач увімкнення/вимкнення клавіатури в положення Off («Вимк.»), а потім знову в On («Увімк.»). Після цього мають загорітися індикатори стану акумулятора клавіатури.
2. Переконайтеся, що клавіатуру заряджено. Якщо рівень заряду акумулятора низький, індикатор стану акумулятора горітиме червоним.
3. Спробуйте під'єднати приймач Unifying до іншого USB-порту.
4. Перемістіть приймач Unifying ближче до клавіатури, використовуючи кабель розширювача приймача, який входить у комплект поставки.
5. Спробуйте повторно підключити клавіатуру та приймач Unifying за допомогою програмного забезпечення Logitech Unifying (див. розділ «Unifying»).
6. Перезапустіть комп'ютер.



Klavye özellikleri



1. Uygulama alanı

- FN** + F1 İnternet tarayıcısını başlat
- FN** + F2 E-posta uygulamasını başlat
- FN** + F3 Windows Araması başlat*
- FN** + F4 Döndür†

2. Rahatlık alanı

- FN** + F5 Arka plan ışığı %25 azalır
- FN** + F6 Arka plan ışığı %25 artar
- FN** + F7 Pil denetimi
- FN** + F8 Uyku modu

3. Çoklu ortam gezinme alanı

- FN** + F9 Ortamı başlat
- FN** + F10 Önceki parça
- FN** + F11 Oynat/Duraklat
- FN** + F12 Sonraki parça

4. Çoklu ortam ses alanı

- Sessiz
- Sesi azaltma
- Sesi artırma
- Hesap makinesi

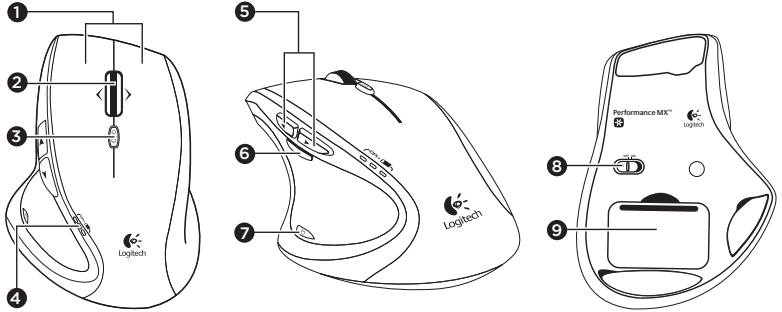
5. **FN** tuşu

- 6. Otomatik ışık algılayıcı
- 7. Pil durumu göstergesi
- 8. Klavye açma/kapama düğmesi

*SetPoint® yazılımı yüklü olduğunda One Touch Search'ü başlatır.

† SetPoint® yazılımı yüklü olduğunda Application Switcher'ı etkinleştirir.

Mouse özellikleri



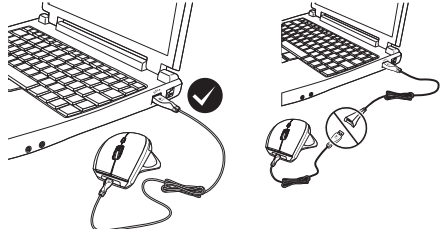
1. Sol ve sağ düğmeler
2. Kaydırma tekerleği
 - Orta düğme için tekerleğe aşağı doğru basın
 - Sola doğru kaydırmak için tekerleği sola bastırın
 - Sağa doğru kaydırmak için tekerleği sağa bastırın
3. Kaydırma tekerleği modu üst karakter düğmesi
 - Yüksek hızlı (serbest dönüşlü) ve hassas (tıklatmalı) kaydırma arasında geçiş yapmak için basın
4. Pil göstergesi
5. Geri ve ileri düğmeleri
6. Yakınlaştırma düğmesi
7. Uygulama düğmesi
8. Açma/kapatma düğmesi
9. Pil kapağını serbest bırakma düğmesi

Şarj oluyor

Mouse şarj ediliyor

Mouse'unuzu şarj etmek için şarj kablosunu güç verilmiş bir USB bağlantı noktasına takın. Pil göstergesi kırmızı yanıp söndüğünde mouse'unuzu şarj edin.

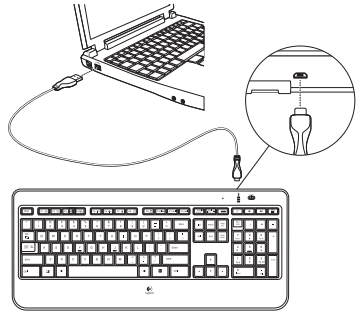
Şarj etmek için alıcı uzatma kablosunu kullanmayın. Pil değiştirirken sadece AA NiMH (en az 1800 mAh) pil kullanın.



Klavye şarj ediliyor

Genellikle klavye pilini yeniden şarj etmek zorunda kalmadan önce yaklaşık 10 günlük bir pil ömrü bekleyebilirsiniz.* Arka plan ışığı düzeyi %100'e ayarlanmışsa yaklaşık 15 saatlik pil ömrü var demektir.

Klavyeyi şarj etmek için verilen USB şarj kablosunu kullanarak bilgisayara bağlayın. Pili tam olarak şarj etmek yaklaşık 5 saat, klavye kapatılmış ise sadece 3 saat alır.



* Pil ömrü kullanıcıya, arka plan ışığına ve kullanım koşullarına göre değişiklik gösterebilir. Yoğun kullanım genellikle daha kısa pil ömrüne neden olur.

Unifying

Logitech® Unifying teknolojisi ile, birden çok cihaz için aynı USB bağlantı noktasını kullanarak en çok altı tane uyumlu Logitech faresini ve klavyesini aynı alıcıya bağlayabilirsiniz.

Daha fazla bilgi için:

www.logitech.com/support/unifying

Ne düşünüyorsunuz?

Lütfen birkaç dakikanızı ayırarak düşüncelerinizi bizimle paylaşın.
Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

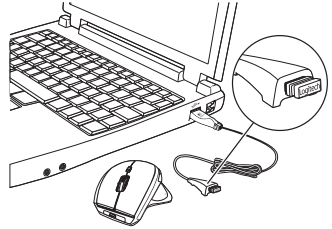
www.logitech.com/ithink

Sorun giderme

Mouse

İşaretçi hareket etmiyor mu?

1. Klavyenin Off/On (Kapalı/Açık) düğmesini Kapalı duruma ve ardından Açık konuma geçirin. Mouse'un pil durumu göstergesi olan LED ışıkları yanıyor olmalı.
2. Mouse'un şarj edilmiş ve pil kutuplarının doğru olduğuna emin olun. Pil seviyesi düşük olduğunda pil durumu göstergesi kırmızı olur.
3. Unifying alıcıyı başka bir bağlantı noktasına takmayı deneyin.
4. Logitech Unifying yazılımını kullanarak mouse ve Unifying alıcıyı yeniden bağlamayı deneyin (Unifying bölümüne bakın).



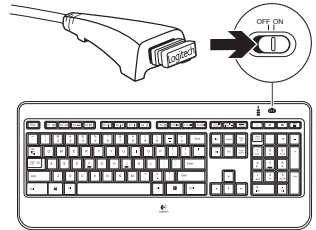
Hatalı işaretçi hareketi veya düğmelerin eksik tıklatılması mı oluyor?

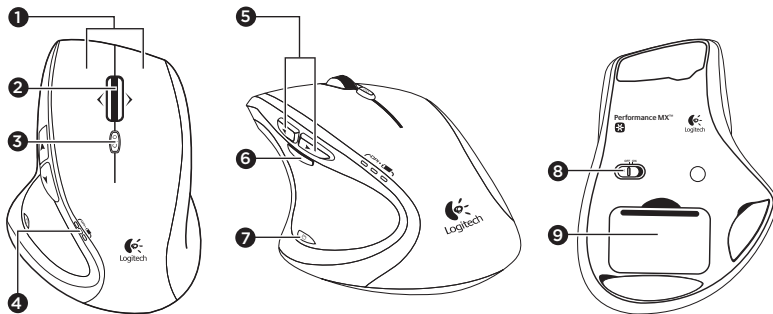
1. Mouse ve Unifying alıcı arasındaki metal nesneleri kaldırın.
2. Unifying alıcı, USB hub'ına takılı durumdaysa doğrudan bilgisayarınıza takmayı deneyin.
3. Pakete dahil olan alıcı uzatma kablosunu kullanarak Unifying alıcıyı mouse'a yaklaştırın.

Klavye

Klavye çalışmıyor mu?

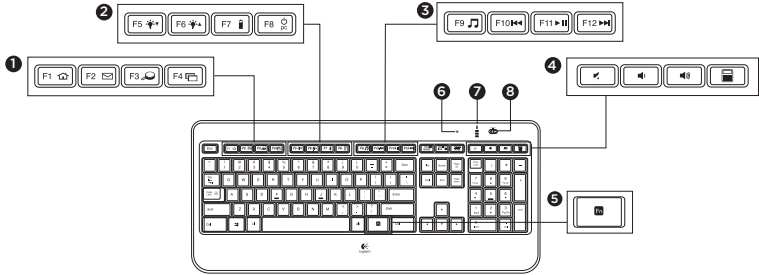
1. Klavyenin Off/On (Kapalı/Açık) düğmesini Kapalı duruma ve ardından Açık konuma geçirin. Klavyenin pil durumu göstergesi olan LED ışıkları yanıyor olmalı.
2. Klavyenin şarj edilmiş olduğunu onaylayın. Pil seviyesi düşük olduğunda pil durumu göstergesi kırmızı olur.
3. Unifying alıcıyı başka bir bağlantı noktasına takmayı deneyin.
4. Pakete dahil olan alıcı uzatma kablosunu kullanarak Unifying alıcıyı klavyeye yaklaştırın.
5. Logitech Unifying yazılımını kullanarak klavye ve Unifying alıcıyı yeniden bağlamayı deneyin (Unifying bölümüne bakın).
6. Bilgisayarı yeniden başlatın.





1. الزر الأيمن والأيسر
2. عجلة التمرير
 - اضغط على العجلة لأسفل للنقر بالزر الأوسط
 - اضغط على العجلة لليسار للتمرير لليسار
 - اضغط على العجلة لليمين للتمرير لليمين
3. زر تبديل وضع عجلة التمرير
 - اضغط للتبديل بين السرعة الفائقة (الدوران الحر) والتمرير الدقيق (التمرير نفرة بنقرة)
4. مؤشر البطارية
5. زر الرجوع والتقديم
6. زر التكبير/التصغير
7. زر التطبيق
8. مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل
9. تحرير باب البطارية

مميزات لوحة المفاتيح



1. منطقة التطبيق

- FN + F1** تشغيل مستعرض الإنترنت
- FN + F2** تشغيل تطبيق البريد الإلكتروني
- FN + F3** تشغيل وظيفة البحث في نظام Windows*
- FN + F4** قلب ↑

2. منطقة توفير الراحة

- FN + F5** خفض الإضاءة الخلفية بنسبة ٢٥٪
- FN + F6** زيادة الإضاءة الخلفية بنسبة ٢٥٪
- FN + F7** فحص حالة البطارية
- FN + F8** وضع السكون

3. منطقة التنقل بين الوسائط المتعددة

- FN + F9** تشغيل الوسائط
- FN + F10** المقطع السابق
- FN + F11** تشغيل/إيقاف مؤقت
- FN + F12** المقطع التالي

4. منطقة مستوى صوت الوسائط المتعددة

- كتم الصوت**
- خفض مستوى الصوت**
- رفع مستوى الصوت**
- لحاسبة**

5. المفتاح FN

- 6. مستشعر الإضاءة التلقائي (ALS)
- 7. مؤشر حالة البطارية
- 8. مفتاح تشغيل لوحة المفاتيح

* يتم تشغيل الوظيفة One Touch Search في حالة تثبيت البرنامج SetPoint®.

† يتم تشغيل Application Switcher في حالة تثبيت البرنامج SetPoint®.

Unifying

تتيح التقنية Logitech® Unifying توصيل ما يصل إلى ستة أجهزة ماوس ولوحات مفاتيح من Logitech متوافقة مع نفس المستقبل، وذلك باستخدام منفذ USB واحد فقط لتوصيل أجهزة متعددة.

لمعرفة المزيد، تفضل بزيارة:

www.logitech.com/support/unifying

ما رأيك؟

نستأذنك في دقيقة واحدة من وقتك لتعبّر لنا عن رأيك.
شكراً لشرائك منتجنا.

www.logitech.com/ithink

إعادة الشحن

إعادة شحن الماوس

لشحن الماوس، صل كابل الشحن بمنفذ USB موصول بالطاقة. أعد شحن الماوس عندما يومض مؤشر حالة البطارية باللون الأحمر.

لا تستخدم كابل الإطالة الخاص بالمستقبل عند الشحن.
لا تستخدم بطاريات بديلة بخلاف البطاريات مقاس AA المتوافقة مع معيار NiMH (بقدره 1800 ميلي أمبير).

إعادة شحن بطارية لوحة المفاتيح

يمكنك عادة توقع نفاد البطارية بعد 10 أيام تقريباً قبل أن يلزم إعادة شحن بطارية لوحة المفاتيح.* تعمل البطارية لمدة 15 ساعة تقريباً في حالة ضبط مستوى الإضاءة الخلفية على 100%.

لإعادة شحن لوحة المفاتيح، قم بتوصيلها بجهاز الكمبيوتر باستخدام كابل شحن USB. تستغرق مدة إعادة شحن البطارية بالكامل ما يصل إلى 5 ساعات تقريباً، و3 ساعات فقط في حالة إيقاف تشغيل لوحة المفاتيح.

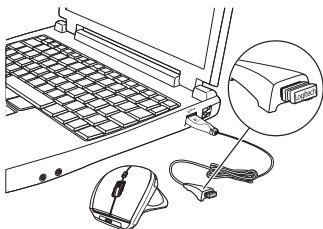


* يختلف العمر الافتراضي للبطارية باختلاف الاستخدام ومستوى الإضاءة الخلفية وظروف الحوسبة. حيث تؤدي الاستخدامات المكثفة إلى تقليل العمر الافتراضي للبطارية.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الماوس

المؤشر لا يتحرك؟



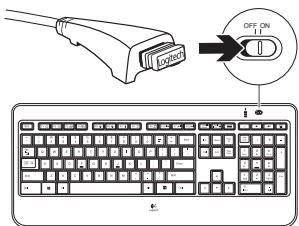
1. حرك مفتاح التشغيل/الإيقاف التشغيل بالماوس إلى وضع الإيقاف ثم إلى وضع التشغيل. وعندئذٍ، يجب أن تضيء مصابيح LED الخاصة بمؤشرات حالة بطارية الماوس.
2. تأكد من أن بطارية الماوس مشحونة ومن صحة قطبيتها. يضيء مؤشر حالة البطارية باللون الأحمر عندما تكون طاقة البطارية منخفضة.
3. جرب توصيل المستقبل المجهز بالتقنية Unifying بمنفذ USB آخر.
4. جرب إعادة توصيل الماوس والمستقبل المجهز بالتقنية Unifying باستخدام البرنامج Logitech Unifying (راجع القسم الخاص بالتقنية Unifying).

حركة المؤشر غير منتظمة أو نفترات الزر مفقودة؟

1. أخرج العناصر المعدنية الموجودة بين الماوس والمستقبل المجهز بالتقنية Unifying.
2. إذا كان المستقبل المجهز بالتقنية Unifying موصلاً بموَّع USB، فجرب توصيله بالكمبيوتر مباشرةً.
3. قَرِّب المستقبل المجهز بالتقنية Unifying من الماوس باستخدام كابل الإطالة الخاص بالمستقبل المرفق.

لوحة المفاتيح

لوحة المفاتيح لا تعمل؟



1. حرك مفتاح التشغيل/الإيقاف التشغيل بلوحة المفاتيح إلى وضع الإيقاف ثم إلى وضع التشغيل. وعندئذٍ، يجب أن تضيء مصابيح LED الخاصة بمؤشرات حالة بطارية لوحة المفاتيح.
2. تأكد من أن بطارية لوحة المفاتيح مشحونة. يضيء مؤشر حالة البطارية باللون الأحمر عندما تكون طاقة البطارية منخفضة.
3. جرب توصيل المستقبل المجهز بالتقنية Unifying بمنفذ USB آخر.
4. قَرِّب المستقبل المجهز بالتقنية Unifying من لوحة المفاتيح باستخدام كابل الإطالة الخاص بالمستقبل المرفق.
5. جرب إعادة توصيل لوحة المفاتيح والمستقبل المجهز بالتقنية Unifying باستخدام البرنامج Logitech Unifying (راجع القسم الخاص بالتقنية Unifying).
6. أعد تشغيل الكمبيوتر.



M/N:C-U0007

Rating: 5V $\equiv$ 100mA

FCC ID: JNZCU0007

IC: 4418A-CU0007

MADE IN CHINA



België/Belgique Dutch: +32-(0)2 200 64 44;
French: +32-(0)2 200 64 40

Česká Republika +420 239 000 335

Danmark +45-38 32 31 20

Deutschland +49-(0)69-51 709 427

España +34-91-275 45 88

France +33-(0)1-57 32 32 71

Ireland +353-(0)1 524 50 80

Italia +39-02-91 48 30 31

Magyarország +36 (1) 777-4853

Nederland +31-(0)-20-200 84 33

Norge +47-(0)24 159 579

Österreich +43-(0)1 206 091 026

Polska 00800 441 17 19

Portugal +351-21-415 90 16

Россия +7(495) 641 34 60

Schweiz/Suisse D +41-(0)22 761 40 12
Svizzera F +41-(0)22 761 40 16
I +41-(0)22 761 40 20
E +41-(0)22 761 40 25

South Africa 0800 981 089

Suomi +358-(0)9 725 191 08

Sverige +46-(0)8-501 632 83

Türkiye 00800 44 882 5862

United Arab Emirates 8000 441-4294

United Kingdom +44-(0)203-024-81 59

European, English: +41-(0)22 761 40 25
Mid. East., & Fax: +41-(0)21 863 54 02
African Hq.
Lausanne,
Switzerland

Eastern Europe English: 41-(0)22 761 40 25

Argentina +0800 555 3284

Brasil +0800 891 4173

Canada +1-866-934-5644

Chile +1230 020 5484

Colombia 01-800-913-6668

Mexico 01.800.800.4500

United States +1 646-454-3200



www.logitech.com

© 2014 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

620-005840.002